日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONES: PROSPECT 0238-0239
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY……ONE YEAR…… $11.00
DAILY……SIX MONTHS…… 5.50
DAILY……ONE MONTH…… 1.00
SINGLE COPIES……… 5 CENTS

彼もいひました 彼女もいひました 醬油は品質第一の「ヤマシラタマ」に限るさ

CALIFORNIA STATE LIBRARY

議會暴徒に蹂躙さる

短刀閃き痰壺飛び 泥土に委した議場

重大な國務を外にして亂鬪し 選良の面目いづこにかある！

(東京六日電通) 衆議院豫算總會は政民兩派の敵愾心最高頂に達したるまゝ嵐のなかに十一時十分開會されたが、開會と同時に一時半まで休憩が宣せられ、休憩直後ひらかれた理事會は全く決裂して、妥協は絕望に歸し、與黨は絕對多數で強引解決を期し、野黨は少數ながら結束して死戰を戰はんと覺悟し、險惡なる殺氣場を壓する中に定刻一時半、武內委員長着席、江木、俵、田中各相まづ現れ、十五分をおくれて安達、井上、町田各相、問題の幣原代理、「國賊！賣國奴！」の怒號、罵聲を眞向より浴びつゝ姿を現すや、まづ野黨席より深澤豊太郎氏躍り出て、幣原代理に掴みかゝらんとし、鈴木書記官長、身を挺してこれを遮きり、守衛が大臣席前に人垣を作る。かくて委員長開會を宣せんとするや政友會側妨碍して議長の發言撤底せず、低級なる彌次叫喚、轟々として議場は全く修羅場となり、そこここに掴み合が始まり議事進行は絕望となり、江木、幣原兩相まづ退場避難、議場の整理絕望と見た武內委員長は祕密會を宣せんとしたが早くもそれを察した政友議員はこれを妨碍して、宣言を發せしめず、一方院外團は室外で怒號、亂鬪して室內の混亂と相應じ場の內外は全く亂鬪場となる。この形勢に幣原代理は、安達、江木兩相と相談して委員長に休憩を求め三時卅分遂に休憩が宣告された

右宣告後の場內外は言語に絕する暴動狀態で兩派の院外團の横行亂暴狼藉に委し、幣原、安達、田中、松田各大臣が顔面も蒼白に前後左右を與黨議員にまもられて廊下に出で來たるや守衛、與黨院外團その周圍を十重二十重にとり捲いて野黨院外團の攻擊を切り拔けて大臣室に無事引あげる。

それより兩院外團は揉あつたまゝ院內富士食堂になだれこみ、皿、ビール瓶、痰壺などなげあひ、テーブル、椅子、ガラス窓など縱横無盡に破壞し去り大亂鬪の結果、短刀で負傷したものまで四時漸く鎭靜に歸したが捲添へをくつて中島鵬六代議士は顔面に裂傷をうけ、木村淸治代議士は左頸部にガラスの破片で負傷その他重傷十二名、輕傷者無數をだした。

日米 本年度加州農界の豫想

本紙經濟欄に於いて報道せる如く、昨年度米國農産物生産額は六十二億七千萬弗で、其前年に比較すると、實に廿四億弗餘減じてゐる。これを生産高より調べてみると、僅に五分を減ずるのみ、以て如何に昨年度の農業界が不況であつたか、想像するに餘りある。

▲

價格減少の筆頭は綿花であつて四割四分六厘、次ぎは小麥の三割九分、コーンの三割二分五厘、ポテトの三割といつた順位であるが、この間にあつて獨り野菜のみが、大した打撃を蒙らなかつた。

▲

吾人の單へに知らんとするは、本年度加州における農業界の景氣如何である。右に關し加州政廳は、昨日其意見を發表してゐるが、それに依つて見ると、二三例外を除き本年後半期に至らば、凡ての農産物は好況に向ふべしと、其理由とするところは生産內部を構成する勞銀、建築材料、肥料等は何れも昨年より安くなつてをり、自然生産物を安價に提供し得るを以て、まづ國內の需要を喚起すべく、延ひて外國への輸出も增加するに至らんと。

▲

右意見は生産費低下と、今や將に起らんとする巨額な政府事業の開始と共に、幾多の失業者は職に就くべく、自然偏寄せる流通貨幣は圓滿に回轉することを豫想し、多分に信據すべき理由を持つ。併しながら小麥、コーン、バレー、オーツ及び畜産に於いて羊毛の如きは、國內的にも、國外的にも餘りに滯貨多く、果して本年中に消化し盡し得るや否や、甚だ疑問とする所である。果物に於いてグレープフルーツの如きは著しく成果樹を增し增産を豫想せられ、葡萄産業のごときも、決して樂觀出來ざる將來を持つ。更に野菜の方面に目を轉ずるとポテト、スキートポテト、キャベーヂ、レタス等は既に昨年度に於いて、需給供給上充分で、此上增産さるゝとせば、憂ふべき結果を招來する惧れがある。

▲

要するに本年度加州の農産界は作柄の豐凶、市場調節の關係等、樣々な問題が懸かつてゐるが、大體に於いて好況の多分を味ひ得ない迄も先づ昨年より好調に進むものと見て誤りなからん。

春とほし― 一憂一喜の政界

首相の回復遅々さし 議會中缺席のたそれ

(東京六日支社特電) 濱口首相はその後一日一時間位は坐つてゐられるが、その他はいまだねたまゝすごしてをり、急なことに全快はのぞまれず與黨側やいふがごとく議會々期中に登院するのではないかといはれてゐるが代理問題の紛糾と相俟つて、首相の全快期は今後の政局に影響甚大なので、朝野共に首相の經過を一憂一喜しながらながめてゐる。

攻友會より最後通牒 安協ならず

(東京六日電通) 昨日の大混亂のあとをうけた議會は依然として暗澹たる風雲をふくんだまゝけふに持こされたが、昨夜の安達、望月の第二次會見においても、安達氏は、幣原氏の答辯について、はそいかねるむね回答し、結局昨夜來の折衝は空しく、再度白紙のまゝ對峙することゝなり、從つて六日は貴衆兩院とも本會議なく、衆議院では、減稅、郵便法改正、米穀法改正、刑事訴訟法改正の各委員會のみで兩派の交渉は全力をあげて失言問題に集中されることになり形勢はいよいよ惡化することになつた

東京は春の雪

(東京六日電通) けふ東京は拂曉より春の雪、霏々として積りつもり、昨日の雨のあとをうけたきびしい寒さに、街區は、いてついて、行人もまばら。

與黨側も挑戰に應す

(東京六日電通) 民政黨の森田、山道兩院內總務は今朝十時安達內相を訪ひ昨日の安達、望月兩氏第二次會見の結果につき望月氏の回答は如何であつたかとたゞした處、政友幹部會は失言の釋明的とりけしでは承認出來ぬと決したむね回答があつたと安達氏答へ、これが對策協議の結果代議士、幹部會にはかつた上與黨としてはこれ以上斷じて一歩も讓らず從來の態度で邁進するに意見一致した

一月中の對華貿易

(東京六日電通) 大藏省發表による一月中の日本對支那關東州の輸出入は(單位圓)

輸出 二〇・四五一・〇〇〇
輸入 一四・四六七・〇〇〇

で出超額は昨年同期より三百十五萬三千圓減である。その內譯

輸出	
對滿州	六〇〇・〇〇〇
對支那北部	四・〇一七・〇〇〇
同 中部	八・六四六・〇〇〇
同 南部	三九四・〇〇〇
計	一三・六七七・〇〇〇
對關東州	四・一三四・〇〇〇
對香港	二・六四〇・〇〇〇
總計	二〇・四五一・〇〇〇
輸入	
滿州から	九九九・〇〇〇
支那北部	四・六七〇・〇〇〇
同 中部	二・五二九・〇〇〇
同 南部	八一三・〇〇〇
計	九・〇〇一・〇〇〇
關東州	五・四二九・〇〇〇
香港	四九・〇〇〇
總計	一四・四六六・〇〇〇
差引出超	五・九八五・〇〇〇

ガンヂー氏の片腕 ネルー氏長逝す

印度國民運動に大打撃 聖雄直ちに死床を訪ふ

(印度ラクナウ六日合同特電) ガンヂー氏の片腕といはれたパンヂット、モチラル、ネルー氏は本日午前六時四十分當地で長逝した。(寫眞ネルー氏)

ネルー氏はスワラジ(印度國民黨)の創立者で全インド國民議會の議長であり、ガンヂー氏と共に非服從運動に從事して共に投獄されたが間もなく病氣となり今回遂に逝つたのであるが年は六十九才であつた。

同氏死去の報つたわるやガンヂー氏は直にアラハバッドより自動車にて當地着、アト始末の何かと指揮してゐるが印度國民運動は同氏の死によりて多大の損失を被るであらう。

ネルー氏は一八六一年アラハバッドに生れ法律を學び同地の法院に勤めてゐたがガンヂー氏の思想に共鳴して職をすて一九二〇年の非協力運動に參加その識見高邁にして一躍獨立運動の指導者となり、昨年の運動起るや七月一日捕へられ九月七日釋放された。

勞働組合法案 骨拔きになる

成立しないがましな改惡 資本家攻勢に弱腰な政府

(東京六日電通) 江木鐵相は今日午前中、安達內相、吉田社會局長と勞働組合法案につき協議の結果大體の成案を得たが一應閣議にはかつて法制局を經て二月中旬議會に提出の豫定であるが社會局草案に對する主なる修正は

一、産業別、職業別の團體だけ認めること
一、勞働者外の組合加入が出來得る條項を削除すること
一、勞働爭議で勞働組合が雇傭者側に加へた損害を組合又は組合幹部が賠償の責に任じないといふ原案の條項は削除すること

等で、これでは橫斷的大組合は組織が不可能であり、勞働組合指導者が加入出來ないとすれば今の日本の狀態では組合の發達は到底望まれず、爭議の損償を請求される惧れがあつてはうか〳〵爭議にまけられないといふのでかへつて絕望的に爭議を惡化せしめるかもしれず、この修正案は資本家側は我慢するかもしれないが、勞働者側はこぞつて反對するであらう。

表面に正理をかざし 裏面に陋策抱く野黨

責務を忘れ枝葉に走る黨人 紛糾する失言問題

(東京六日電通) 政友會では幣原代理の失言問題につきあくまで強硬にその非を糾彈して憲政擁護の精神に立脚して邁進せんとの方針に一決したので事態は益々紛糾して解決の曙光も見ねぬ狀勢であるが、政友會が強硬態度に決した表面の理由は、幣原代理が奉答文內容を承知と否とは國務でないと答辯した事といひ、政黨侮辱の言を吐いて、自分は政黨に加入するほど墮落してゐないといつたことゝいひ、この度の失言といひ、立憲政治の根本觀念において政友會の所見の相容れず、憲政擁護の旗印を立てゝ是非曲直を國民に問はんとすといふにあるが、その內面は民政黨內に幣原氏の代理首相に最初から反對の一派あり、これがために與黨の結束に隙ありと見てその弱點をつき敵陣攪亂し粉碎するには絕好の題目となしたによるもので、いまさらに政黨人の黨ありて國民なき腐敗は心ある者をして眉をひそめさせてゐる

貴族院では 謝罪要求か

(東京六日支社特電) 幣原代理の失言問題につき貴族院では、釋明取消でなく謝罪的取けしが至當であるとの論が有力であるが、謝罪となれば、政府はその責任を如何するかとの問題が生じ、政府としては俄にこれを承知し得ず、貴族院としても本問題で政府を引責せしめる意志はないので、その點、貴族院としても分明なる態度をとりかねてゐるが、反政府系議員も、この場合、右問題で質問すれば政府に釋明の機會を與へるので、わざと傍觀して、衆議院でのなりゆきを注視する態度をとりつゝあり貴族院の形勢の赴くところ今判斷をくだし得ない狀態にある。

すべての物には合理性があり、合理性あるものすなはち存在す――といふヘーゲル式の哲學を、在米日本人の社會の制度組織にあてはめて、今少し考へて見る。

◇

昨紙には日會のことを云つたが、現在なにものよりも最も多分に合理性を持つてゐると思はれてゐるのは邦語學園である。それだけにこれほど繁榮してゐるものは他に例そのを見ない。

◇

然しながら、邦語學園にしても その當事者がその仕事の合理性を常によく意識し、それを基礎として、若しくはそこに向つて努力するのでなかつたら、これ亦日會とその運命を等しうするより外はあるまい。最近各地の學園が教師中心主義、評議員中心主義にうつらんとしつゝある傾向の如き、學園の合理化上よほど警戒せねばならぬ現象だと思ふ。

◇

米化主義萬能の時代が去つて、日本文化鼓吹の反動時代となつてから、地方々々に雨後の筍の如く學園が出來た。在米日本人がこの爲に費した金額は決して小なものではなかつたのである。而も在米日本人の經濟はこれ等學園を充分に支持し得るほど豐なものでなく、その結果として種々なる弊習が伴生せざるを得なかつた。例へば兒童教育の爲に全努力を捧ぐべき筈の學園教師をして、地方政爭の傀儡ともいふべき日會幹事の職を兼ねしむるが如き、弊習の最も甚だしきものと云はねばならぬ。

◇

又一方に於いて、學園の評議員とか維持員とかいふ名を有する一種の名譽職が出來たのはいゝが、それが動もすると日會の役員と等しく單なる名譽慾の目的物化しつゝあることも注意せねばならぬ現象である。小町村では日會の役員は大抵學園の役員であり從つて前者の黨爭は後者に於いても行はれる。大都會になると學園の數が多いから兩者は必ずしも兼帶ではないが、甲の學園には甲の黨派が由倚り乙の學園には乙の政治的集團が立籠るといつたやうな現象を呈してゐる。それも日會中心政治が今日の如く腐敗してゐなければいゝのだが、現在のやうな日會政治の餘波を學園が蒙らなければならぬと云ふことは、學園の合理化を全然不可能ならしめるものと思はなければならない。

◇

記者が金門學園財政の合理化を力說したのはもう一年以上も前のことだつたと思ふ。而も今日の狀態ではこの合理化も容易に實現されさうにない。そしてその根本原因が所謂不景氣の爲でなく、寧ろそれが醜惡なる日會騷動の餘波に存することを思ふ時、評議員中心主義がいかばかり學園を毒しつゝあるかに思ひ當ることが出來るであらう。(二月六日)

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415 Sansome St. San Francisco, Calif.
謹告
皆樣の御持ちに成つて居らるゝ當行の預金證書を御利用なさつて餘所の銀行から一時融通なさる方が時々御座いますがこれでは却て手續が煩雜になりますから今後そういふ場合には私共の方へ電話なり、御手紙なりで一寸御知らせを願ひますれば早速用紙を御送り致します、それにサインさへして戴けば御入用の御金を直ぐ御手元に屆く樣に致します、手續は極く簡單、時間は掛らず、皆樣へも餘計な御手數を掛けず、當店も大變便宜ですから、どうぞ直接當店へ御申越下さる樣御願ひ致します
尙ほ當店の廣告の上段を切り取つて封筒に貼つて戴けば一々アドレスを書く御手數もはぶけます、又當店に一言仰しやつて下されば狀袋を御送りいたします
橫濱正金銀行 桑港支店

高橋眼鏡店 1600 Post St. WAlnut 4484

新古家具賣買 SK家具合資會社 桑港グリー街一六〇五 電話ウエスト四三二七

日本迄小包 通關手續 荷造一切 荷物保管
富士運送會社 1629 Buchanan St. S. F. Calif. 電話フィルモア一二六一―一二六二

理想的の設備 第一流ホテル
かめやホテル (桑港ラグナ街一七〇二)
△完備せる客室=全部電話バス附
新電話 ウオルナツ 二〇〇〇

評判講談全集 第三卷 一、〇〇
接吻市場 邦枝完二 一、五〇
源平盛衰記 白井喬二 四、五〇
肺の食餌健康法 村井政善 一、五〇
世界性的風俗史 矢口達 一、五〇
寢室の美學 原比露志 一、五〇
淺草紅團 川端康成 一、五〇
失業都市東京 德永直 一、五〇
運命の打開 增田義一 一、〇〇
岡長大福帳 谷孫六 一、五〇
學生柔道の粹 渡部正 二、五〇
學生劍道の粹 富永堅吾 一、八〇
次の極東戰爭 西野雄治 一、〇〇
日米未來戰 廣瀨大佐 一、〇〇
北米の五車堂 Tel. WEst 5488 1698 Post St., S. F. Cal.

株式公社債
THE FUJIMOTO SECURITIES COMPANY INC.
藤本ビルブローカー銀行姉妹會社
藤本證券株式會社 桑港支店
Rooms 827-829-831 Merchants Exchange Bldg.
465 California St., San Francisco, Calif. Tel. GArfield 2728

THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif. 315 California St., San Francisco, Calif.
THE SUMITOMO BANK OF CALIFORNIA
400 L St., Sacramento, Calif.
內地支店所要地 東京、橫濱、名古屋、京都、神戶、大阪、岡山、吳、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本
加州住友銀行 桑港支店 羅府支店
株式會社住友銀行 本店 大阪市北濱五丁目
資本金 七千萬圓 總預金 六億七千萬圓
本國預金 海外定期年利四分五厘 通知預金 六ケ月毎に利子計算 日步九厘
鄉里送金 取扱迅速丁寧(無手數料)
△營業案內 預送金申込用紙御入用其他何事に依らず御用命の節は遠慮無く御通知下さい

迅速誠實 大春堂 通信販賣
THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF.

講談俱樂部 二月號 五〇 キング富士朝日
日記類 常用日記 自由日記 中形横線 美術日記 英文日記 新文藝日記 懷中日記 小學生日記 令女日記
少年少女教育講談全集
マルクス資本論
評判講談全集(三)
奇物變物夫婦相
大佛次郎集

鮮魚、精肉鳥、野菜類 アメリカン魚市場 桑港ブキャナン街一八三六 電話ウエスト七八九九

日本行汽船切符御申込みに應ず 日本御料理 小川ホテル 612 California St., San Francisco, Calif. Tel. DAvenport 1816

各室無料電話、ヒーター、湯、水及びバス完備 最新式 メーンホテル 羅府第六街一二二六半 電話メーン 八六一〇

◇羅府ホテル◇

室內大改善=淸潔=サービス本位 ニューヨークホテル 羅府東二街三〇五 電話MA(マヂソン)四六九六

ルーム代大勉强 各汽船切符迅速に取扱ひます 太平洋ホテル 主人 鈴木眞咲

各室湯水附入浴洗濯御隨意クチン御使用の便あり トモエホテル 羅府南サンピドロ街二〇六半 206½ S. San Pedro St., Tel. MUtual 0701

HOTEL FEDORA 淸潔……親切……昇降機あり フェドラホテル 225 E. 2ND STREET TEL. MADISON 4885

羅府北サンピドロ街一一七 出入國手續……切符取扱……親切第一 淸潔……勉强……日本風呂……日本人街中心 オリンピックホテル 117 N. San Pedro St., Tel. MUtual 9869
ニューパレスホテル 118 Weller St., Tel. MAdison 6486

▲イーストマン特約店 ▲寫眞機、活動寫眞機 ▲各種及び材料品 瑞穗商會 桑港ポスト街一六三九 電話フィルモア五二二五

◎各種寫眞機◎活動寫眞機 ◎レヂオ 蓄音機 レコード ◎タイプライター其他文房具類 イーストマン會社代理店 中原商會 桑港カーネー街三五九 電話サター 五八一二

齋藤 和英大辭典 縮刷版 特價五、五〇
喜劇全集 上卷 一、五〇
評判講談全集 第一、二、三卷 各一、〇〇
嵐の小夜曲 横山美智子 一、三〇
由比正雪 中編 大佛次郎 一、五〇
實際看護の祕訣 築田多吉 二、二〇
岡辰大福帳 谷孫六 一、一〇
靑木大成堂 1656 Post St., S. F., Calif. Tel. WEst 5361

CALIF. STATE LIBRARY SACRAMENTO, CALIF.

遭難以來約七十日振りで 濱口首相退院す

昨秋十一月十四日東京驛頭で遭難して以來帝大病院鹽田外科第十二號室で眞鍋、鹽田主治醫の治療を受けてゐた濱口首相は此の程快方したので一月二十一日午後退院した、寫眞1は帝大鹽田病院表玄關にて 2首相官邸にて

サリナス附近でゴムの製造開始

現在六千英加の耕地で 大々的に英品と競爭か

（サリナス六日）サリナス方面でゴムの栽培が開始されたことは既に本紙の報道したところだが、インターカンチネンタルゴム會社は當地を去る南方七マイルの地點に工場をまうけいよいよ本日から製造を開始した。同會社の總投資額は二百萬弗にのぼつてゐるといふ。メキシコ原始林のゴム樹をもつて製造の計畫があつたが革命で立ち消えとなり、テキサス、アリゾナ、新メキシコの一部にも同樣の

ゴム樹發育の土質があるのを發見されてゐる。專門學者が熱心に試驗の結果、サリナス平原にもゴム樹栽培に可能なる土質があるのを發見したので一九一九年度にはじめて植つけたが、現在では同平原に六千エーカーの植つけを見てゐる。製造方面の改善等から結局英國品と競爭しうるであらうと會社當局は大いに樂觀してゐる。

百六十斤以上の婦人入場無料

映畫館の新計畫

（エンポリア、カンサス五日）御婦人方よ、御ふとり遊ばしたからとて落膽めさるな、あなた方を歡迎するところ又なきにしもあらずだ。當地の某活動寫眞館では切符賣り場の傍に體量器をすゑつけ、入場希望の婦人にして體量百六十斤を超ゑたら無料で入場せしめてゐる。これまでの總計重量は丁度二十一トンにのほつてゐるさうな

基靑對比島軍の國際的籠球試合

土曜夜陸軍基靑で

邦人基靑會籠球チームの精鋭軍は、全比島人チームを迎へ土曜夜八時、エンバカデロ街の陸海軍基靑會館で試合をする。基靑チームの百斤組は、全桑港匹敵するもののなき最強のチームであるが、いまだフイリツピンのチームとは一回も戰はず、今度が始めての試合なので、スポーツ界の注意をひいてゐる。比軍は最近比島より三名の新進選手をむかへ、それに在米の強豪をまじへて、鎧袖一觸を呼號してゐる、入場無料、同胞多數の聲援をのぞんでゐる

これは意外な新法律の效果

ルーマニアの離婚ナンセンス

（ブカレスト五日）戀の王様カロル陛下統治のルーマニアに近ごろ新法律が施行された。それは約一ケ月前に國內の失業者を救濟するために下院に提案された法律で右によれば、官公省の役人にして男女を問はず高給をはむものはある程度にのぼつたら退職せねばならぬといふ法律である。これが施行さ共に首都のブカレストのみにおいて四週間內に官吏間に二千七百三十一の離婚がおきたので、粋な王様も意外な効果に驚き遊ばされてゐる。

熊本海外協會 新役員

新に二部門設置

熊本海外協會桑港支部にては過日の總會において評議員を選したるが、二月三日夜事務所において本年度新役員を互選し左のごとく決定、なほ本年度より新に協會の新事業として人事相談部及び一般事業研究部をまうけ誠意會員のため盡力することを申合せたさ

支部長 麻生山藏　副支部長 松岡萬之助　會計 牧野保　有働常次郎　同監査 本田暢　中山勝藏　山地四郎　幹事 中原初喜　三保七五三　書記 稻津弘　評議員 瀧坂廣次　若江直記　遠山氏房　勳野光藏　宮原孫八郎　片山倫平　鳥晉松

日米協會午餐會

シカゴ卅一日

新に組織されたシカゴ日米協會は去る三十日發會式をかねた午餐會をパルマーハウスに催した何しろはじめての會合さいふので例にない盛況を呈した、在市代表的日米人約百名の出席があつた。午餐ののち新任會長チャンドラー氏たちて一場の開會の辭に加へて日米協會設立の趣旨をのべ、つぎに名譽副會長木村領事紹介された。木村氏は一八五四年水師提督ペルリが日本の門戶をひらいて以來日米の國交はいつも懇熟をきはめた。ちかくは關東震災當時米國の寄せた厚意、或は平和の大使と呼ばれたバンクロフト氏の日本に寄與した好感、はた又政治的には彼の一九二二年の華府における軍縮會議のごとき、或は支那關稅會議における米國代表ストローン氏の日本に對する態度、さかのぼつてはジョン、ヘイ國務卿の支那門戶開放主義のごとき、勿論日本として往來米國の通過した移民法案に對しては甚だ遺憾とするあるも由來かくのごとき歴史的光榮なる國交を維持しきた米國の親善を增進した。最近本年京都および東京に開催せる汎太平洋會議および萬國工業家大會のごとき著しく國交上殊に一半年……米國政府に訓電して一九三三年シカゴ大博にはよろこんで參加すべきを傳達した、かゝる兩國の交誼いよいよ密ならむとするに際し今回シカゴ日米協會成立したことこそれら歡喜おく能はざるものがある云々、拍手喝采のうちに退壇す、つぎにシカゴ大博館アルバート博士は往年伊藤公と會見せる經歷談をなし……

一同に非常に興味をあたへた、その他商業會議所代表ハリス及び故バンクロフト大使令弟ボン氏および日米協會常務ケレー氏等の演說ありきはめて愉快なる會合にて三時ごろ散會す。

ポートランド 【四日】

●青年大相撲と秋樂　央州青年團主催青年大相撲は一昨日まで日延してお名殘興行せり、十數年間當市にて相撲なきため各部部より出場力士および觀客の熱さに つひに日延し宵のうちから相撲場につめかけ三日間とも入場一千名ほどありて目出度打ちあげたり、主催者側よりは世話人その他援者に對し多大の同情を感謝してゐる

●瀧田、田村二敎師來市　去る三十一日午後六時大商沙港支部人加藤氏同伴にて故國より派遣の瀧田、田村二女敎師來市あり翌日哥河ハイウエー觀光し二日は當市小學校を巡遊して特に東街ハラデ小學校において同胞の學生二十餘名を集めて一場のお話あつた、昨日午前一時發にて加州方面へ出發さる

●死亡　モンタビラ日會內の戀田與吉氏夫人本日死去さる。

ハイ校優等生

この程發表された當地ユニオンハイ校の今學期のオーナアロール卅八名中同胞學生は稻津智子、門池千代子、内田眞理子、服部愛子、田端正雄、瀧川豐、陶山八重子、江藤照雄の八名であるさ。

【與太話し】　サイモン　クラークといふ二十六歳の不良青年は自動車亂暴操縱者として去る土曜の午後おそくパシフキツグローブにおいて、同地の警官マクドナールのために捕縛せられ、日警察判事ボウチエツト氏法廷で百日間入獄の宣告をうけたが、その日は被告、證人、警官その他多數の入廷者があつて廣くもあらぬコートルームは大混雜を呈した。そのごさくさ紛れに判事殿の机のひき出しから手のされさうな五弗紙幣四枚を失敬したものがある。取りしらべの結果クラーク青年の所爲と解つた、それは彼れのパンツのカフとハツトのバンドからそのシヤキ〳〵したやつが出たからたまらない、それとわかつて、金はもちろん取りもどされてその上五十日の追加刑を喰つたが、同人はノンコのしやれでバンクロフト型に呵々と大笑して郡監獄へ送られた、

▲同時に捕縛された同類のヘーレーは泥醉のかどで三十日の入獄、シャープは酒類所持のかどで三百弗の罰金を申し渡された、どうあつても拂はないのだから何とでも仰しやいと空嘯いてゐる。

サンベニト郡 產業會便り

本年度役員改選の結果左記の人々當選す

理事長和田仁市　副理事長乃美臨藏　會計西川吉朗　同監査役岡崎八十八　武智實　常任議長　大西量平　副議長武智實　幹事有田百……

サンオン學園便り

▲從來同會の郵便局函は二一なりしが今度二四六に改定せり

▲總會は來る十五日午後一時よりサンオン學園において開催する豫定なれば會員諸君はふるつて參集せられたし

▲去る一日は父兄總會日なれども恰も雨後晴天にて農園の手入れ繁忙のため出席者少くして流會となりたれば追つて時日を定め通知するよしにて、その際は萬障繰あはせ多數出席せらるゝやう當事者は希望しをれり。

學園舍內外の修繕この程父兄總出にて手入れ堅固と美麗とを完備せり。

モントレー（三日）

住所錄正誤

不完全な住所錄は無きにしかずとの信念を以て飽まで正確を期する本社の住所錄でも人間のすることゆゑ一、二の誤謬はお許しを願ひたい日米住所錄モントレーの部を左に正誤する、之を見たる人は直に住所錄に記入訂正を願ます。

名	誤	正
尾田常太郎（電話）	6 1 9	5 9 1
宮本熊彥郵函	8 5 6	8 6 5
坂井信吉	坂口	坂井

誤にあらざるもその後の重なる住所は三浦常太郎氏のパシフキツク街より新住所第十五街一二二に、溝口貞吉氏オ……

パロアルト

●定住者會幹部及び役員改定　先週總會を開きたる定住者會は昨夜第一回評議員會をひらき幹部の互選を行ひしが、まづ豫備會議において舊幹部再任の議いでしも各自辭意かたく投票の結果大多數にて左の諸氏當選せり

會長藤川初五郎　副會長大門丈三郎　會計齊藤宗平（幹事兼任）　會計奧田森藏　顧問高橋愛三　乙守直彌　宇治田彥太郎　評議員熊野哲吉　松田福三郎　福島松三郎　金子秀雄　木村精吉　佐藤喜八　岡澤源質　北迫米吉　奧野銀次郎　竹內新太郎

サンマテン通信

▲結婚披露　去る二月一日藤本政人氏とアラビソ地方の城門シマコ孃とは中川、上村、岩越三氏の媒介により兼て婚約中前日サンノゼ佛敎會において豊田敎使司式のもとにもつとも嚴肅なる結婚式を擧げ、先日同氏宅において披露の宴ありたるが列席者二百餘名專ら（サンマテン地方始まつての盛大さで、第一式を伊藤藤吉氏の司會のもとに開催され左の諸氏の挨拶および祝辭ありたり

△友人代表緒方一男△學園代表坂本宇一△熊本海外協海代表武田熊太郎△日本人會代表山田輔也△城門氏親戚代表井上良作△城門氏に交りて挨拶

吉田常喜△藤本家代表挨拶本田正雄右第一式終り、長島留次郎氏の司會で第二式に移り出席者諸氏の「かくし藝」百出、夜のふけるも興は盡きざりしさ

ベンリン

▲佛敎青年會總會　過日當地青年會にては總會を開き新年度の諸項につき協議あり最後に新役員の改選ありたり

▲會長高橋富三▲副會長熊谷三郎▲會計中原勝▲幹事（日文）山木正和▲同（英文）吉村義雄▲社交部長山根繁

顧問としては伊藏藏吉氏、安東彌吉氏の兩氏を推選せり

聯盟總會

プラサ郡青年會聯盟の總會は去る一日夜プラサ青年會館にて開かれ郡內各地より四十餘名の青年出席、古谷理事長開會し議事に入り冲君書記に次ぎ副議長として冲君書記部の八件あり、十年前の設立後撲滅期成同盟會々計より今回聯盟に寄附されし金百十餘弗の使途についてはもつとも盛んに論議され探…の結果幹部のごとく懸賞演說會、野球聯盟、陸上競技の三ケ年間優勝者と各大盃を贈る費用に定まれり。この他籠球聯盟組織、興行相互援助、報酒書作製、次年度大會開催地ニユーキヤツスルなどを決し左の新役員を選びたり

▲理事長砂田勇▲副理事長古勝▲幹事松本保▲會計宮本武雄▲文藝部長沖勝▲社交部長松本茂樹▲運動部長三津井一

●少女會ジユニアー部　佛敎少年會にては曾の發展を計り勤上年少者をもつて組織するジユニアー部をもうけ三十有餘の會員を得去る一日集會を催し每月最終日曜日に例會を開くことその他を議し左の役員を選びたり

▲部長新田トミ子▲副部長中本ハル子▲幹事田山スエ子▲會計村岡キヨ子▲會計補井關ノブ子▲集會係新田ヒデ子▲同上則本キミヨ

◎健康が唯一の資本　一日又は一週間の收入の如何が生活に影響する腕一本の勞働者は健康が唯一の資本であるから常に保健に注意せなくてはならぬ疲勞して夜間眠れない人はフオレーのピルを眼みなさい、僅か一瓶か二瓶で忘れたやうに腎臟やリヨウマチの苦痛が治ります男も女も之を服用して推薦してゐます

代理店　日本ドラグストア　桑港ポスト街一六九〇

日米要求

要求廣告料金
最初三日間　一行一日　廿仙
四日目より　一行一日　十仙
一週間　一行　一弗
入日目より…（以下略）

尋人欄

山口正男氏　元羅府市オール街一一五番に住居した人

齋藤清氏　元サンタモニカに住居し其後羅府に住居の方は至急日米社營業部迄

上野吉太郎（廣島縣）安松與八（福岡縣）木谷富太郎（岐阜縣）

心當りの方は當館まで御通知下さい　在桑港 日本總領事館

人事欄

代理人　募集　王府又は桑港委細面談に限る　サター街一八〇八アパート四號室

女藥劑師　職を求む日英兩語に通ず　1432 Webster St. S. F. 安部

教授　英語、ピアノ、日本語、公立小學校の諸科目　1765 Sutter St. Tel. West 2252 佐野佳三 同道子（州立高師卒業）

ダンス　若き白婦人親切に社交ダンスを教授す（日本語を解す）2245 Pine Street, WAlnut 2714

物件欄

洋染所　至急格安讓度フイルモア街二二二

ミルク　朝早く晚も配達致します加州唯一の消毒ミルク取扱 榎本ミルク代理店 1825-B. Sutter St. West 3138

貸間　日當良き二室ケツチン附ウエブスター街一五六〇

讓る　洋染所格安に委細面談王府サンパブロ街二三三一

捨　實五弗カテジグラーシ三ロット果樹其他二九五〇弗家賃廿五弗王府アーカンサス街三二四一

洋食店　王府で最古の店顧客多く利益確實主人歸國のため格安に讓りたし委細面談王府第七街四七七 帝國洋食店

貸店　下町にて洋染業に適す 照會加州ホテル內 井村

貸間　ケツチン附夫婦者に適す格安 サター街一七五四

貸間　獨身者に適す　パイン街二〇四一

貸家　六室日當好室內新裝廿六弗 2731 Sutter St.

新炭　黑人の石炭屋で御座い迅速に屆けますグリー街一五一七電話ウエスト〇八四〇

新式　アパートメント卅四室動地及六ケ月附格安賣度照會王府六アベニユー一六三九

暖い新しいブレード　三本廿五仙　及びコーヒーケーキ每日出來升　祭日祝宴用特製ケーキの應注文　ハツクスベカリ　桑港ポスト街ラグナ街の角

高等支那料理　廣東樓　桑港グリー街一五二七半　電話ウエスト二七八八

加大醫學士　松村醫院　松村清　桑港ラグナ街一七五一　電話ウエスト五六九六

姙婦預所　金門產院　公認產婆 村山浪江　桑港ポスト街一六二四　電話フイルモア一七六一

祝儀葬祭其他切花　スター花店　桑港ポスト街一八一一　電話ウエスト九五五八

北米病院　原昌親　ブキヤナン街一七二五　電話ウエスト二〇五七

梅毒、痳病專門　男女內外科、皮膚血毒病、神經慢性淋病產婦診察通信無料　廿五年經驗

劉日初　日支本文へにてしな　病狀年齡職業妻の有無等御一報次第全治の如何御回答申上候　DR. K. H. LAU 502 Grant Ave., S. F. Branch 1810 Fillmore St., S. F.

電話オーナツ壹壹四八　うすなみ

公認產婆　上田產院　桑港ウエブスター街一五二六　電話ウエスト五〇六八

樫原齒科醫院　桑港ウエブスター街一六五九　電話ウエスト七二三四

大阪藥店

各科專門醫師　公認調劑　郵送無料　紹介及び通譯

◎有効確實 通經丸　特製五弗　頑强用十弗　色々の藥を用ひ効果無くお困りの方は早く此安全通經丸をお試し下さい

◎子宮座藥 殺菌座藥　三十回分二弗　九十回分五弗　身に何等の害なくして然も有効に目的を達する最新藥なり

◎機能障害治療唯一の醫療器 機能發育器　八弗十弗十四弗十八弗

◎新藥治淋 ゴノタール　名博士發見　五弗、九弗　此藥を內服すれば外用藥を用ふる手數なく然かも治淋の目的を達する最良藥なり

◎最新精藥 痛快　二週間分四弗半仙　一ケ月分八弗　主効 神經痛、リウヨマチ、肩のコリ、痛風關節、コシイタミ、腺病徽毒淋毒の痛

◎性力增進 强精　一弗五十仙、二弗、七弗、十弗　主効 强精精力增進、神經衰弱、ヒステリー、不眠症、根氣喪失、盜汗、養不良、早漏、夢精遺精

强精藥　ヨヒンビン 理研バイタミン トツカピン にんにく丸 スペルマチン 人參保命水

旭博士創製 毛生藥玄華　わきがの藥　ぜんそく錠　ヘーフイバー藥

▲ゴム製サツク　▲同極上等　▲スキンサツク

桑港ポスト街一五九四　電話ウエスト三四七四　OSAKA DRUG CO. 1594 Post St. San Francisco

桑港 防長旅館

汽船間屋專門諸手續は弊店獨特の技倆あり（電話サター八五〇二）102 South Park S. F.

◎每月第四金曜日公休　房木寫眞館　ブキヤナン街一七四七　電話ウエスト六五五六

人物及びパノラマ　原田寫眞館　フイルモア街一七二〇　電話フイルモア二三〇〇

森山寫眞館　サター街一七九七　電話ウオルナツ五一二三

佐藤寫眞館　桑港グリー街一六二七　電話フイルモア七六八八

桑港公認醫師會（ABC順）
加大醫學士 原田正專　ブキヤナン街一七二四　電話ウオーナツ二三六六
須大醫學士 北河慶次郎　ポスト一七九四　電話フイルモア五二八八
加大醫學士 喜安都定（外科十全病院）　ポスト街一六三一　電話フイルモア二七二九

鮮魚、精肉　和洋食料雜貨一切　蒲鉾製造卸小賣　御注文に應じ可申候　桑港魚市場　桑港ポスト街一七四七　電話フイルモア四二九四

日本人に親切な公證人　J. DAGGETT 80 Montgomery St., S. F. Tel. GArfield 5740

モロズミ兩角事務所　法律　1654 Sutter St. S. F.　電話フイルモア六〇一三

日本病院　◇外科泌尿生殖器、產婦人、眼科耳鼻咽喉、整形外科、內科小兒科◇X光線の設備あり　診察時間 自午後一時至同八時　玉城浩　中村竹之助　桑港パイン街一八三七　電話（病院）オードウエー天五　（住宅）グレーストン五五

船客荷物 手廻 稅關一般運送業　桑港運送會社　桑港ラグナ街一五三五　電話ウエスト六八〇二

大正藥舖

◎通經保證 イジーフロー　定價五弗　本劑の發見に依つて玆に理想的の通經藥が完成致しました事は實に喜に絕へざる次第であります。月經不順月經閉止に最も安全に流經の目的を達する偉大なる効果あり、月經閉止のため御心配の御婦人は速に通經の上喜びを得て下さい

◎服藥外用 ウイキ　服藥二弗五十仙　外用一弗五十仙　本劑は淋病治療に最も有効確實なる「ウイキ」は急性、慢性痛疾の難症も迅速に全治し而も再發の憂ひなく持續服藥せば根本的に全治す

通經●サパーテン 五弗　●ゴールドメタル 二弗　通經●頑强用 十弗　●エピオル 二弗

◎殺菌座藥 セーフテー球　定價二弗　體溫にて容易に溶解す、身體に何等の害なく然も有効に其の目的を達する最新藥なり

◎新式 機能發育器　八弗五十仙、十弗、十四弗、十八弗　最新空氣療法にして機能障害治療唯一の醫療器なり（總目錄入用の方には直ちに無代進呈）

桑港ポスト街一六〇一　電話ウエスト五六〇七　TAISHO DRUG CO. 1601 Post St., S. F. Calif.

大映畫會

日天上人開導米國日蓮敎會建設記念

世界人類の上に太平洋時代來れり、從つて米國に第三文化道場建設の要あり、時恰も日天上人によりて第三文化道場たる米國日蓮敎會誕生したり、人類の爲めに世界平和の爲めに皆樣一切擧つて此の誕生を祝福して御來場下さいませ

戰爭大悲劇「君が代」全一萬二千呎

市川猿之助　市川八百藏（第一回作品）「天一坊と伊賀之助」全十卷

景品

一等　レデオ　價格六十五弗
二等　旅行用撮影機　價格三十五弗
三等　コダツク　價格三十弗
四等　寫眞機　價格十五弗
五等　白米二俵　其他種々

時日　來る二月七日（土）八日（日）午後七時
場所　曉星ホール　入場券　大人一弗、小供廿五仙

說明　新渡米　細川天流
主催　米國日蓮敎會

歐米實業視察團の片割れ 三青年レタス畑で捕はる

華村附近農園に這込んでゐた處 二人の移民官にかぎつけられて 一人は天使島に送らる

華村附近のレタス　ランチで働いてゐた歐米實業視察團の片割れ八木久藏（二三）伊達要造（二三）小島貞一（三四）の三人が逮捕せられた。兩人は華村で夜學に通學しつつ晝間一時間四十仙をもつて農園働きをしてゐたのであるが突然移民官ファチリー、ジエンセン兩氏の臨檢にあふたのである

なほ右兩人と同所に働いてゐた小島貞一（三四）も亦共に逮捕せられたが、同人は上陸の際ボンド千弗を積んでゐるので市監獄に投ぜられなかつた、而して同人は昨日午後四時出帆のダラー汽船バンビユーレン號に乗つて歸國の途についたが、前記兩人は昨夜八時華村から當地着と同時に市刑務所に收監された、

昨晩天使島に送らる

前記兩人は往訪の記者に交々語る、「私達は別に移民官に檢束されるやうな悪いことはしてゐません、昨年五月ダラー汽船のプレシデント、グラント號でシヤトルに着いたのです、觀察の目的で米國に來たのですから各地を觀察しました、そして加州の

日本人の

農業方面も視察したいと思ひ、ワツソンビルの知人をたよつて來たわけです折角アメリカに來たものですし日本に歸る前できるだけ英語を勉強したいと思ひ夜學に通つてゐました、晝間ブラ〳〵してゐても仕方がないし、それにほんとうに米國における日本人經營の農業を知るためには、自分等も働いて見なくてはわからないと思ひ、少しばかり働いてゐた所を運悪く移民官に踏み込まれたのです、別に私達は逃たのでもかくれたのでもありません、も

最近に日本

へ歸る積りでゐたのです、その事を移民官によく說明したいと思ふのですが、何分言葉がよく通じないもんですからね、まあ何れにしても悪いことなんぞしたおぼえは少しもありませんし、又密入國なぞする考へは毛頭ないのです」移民官について兩人の事について聞いて見る。「いや、何うも彼等は怪しからんもの等で昨年五月グラント號で歐米視察團の一行に加はつて、シヤトルに上陸した、一行は米國の視察を終へて歐洲に赴いたが、そのうち右二人の者等は行衛不明になつてをり頻に

搜索中で

あつた、何分兩人の滯在期間は疾くに過てをり、それから、それから現に一時間四十仙の賃金を以て働いてゐた人で立派に移民規則に觸れてゐる、それで兩名をエンゼル島に連れてゆき更に充分に取りしらべた上送還處分するはずである」と語つた。

不思議な視察團 昨年の五月 沙港に上陸

右八木、伊達兩人は視察團に參加渡米のことは一言もかたらぬが移民官のいふところによつて昨年の記錄を調べてみると五月七日の新聞に一ヶ月間米國を廻り歐洲を視察するといふ觸れこみで一行二十九名の實業團が同月三日沙港に上陸したるむね報じてゐる。そしてこの一行が不思議なことに實業視察だといふのに領事館や日本人會に何一つ通知がなく沙港において露ほどの歡迎もしなかつた。そこで右記事中には果て怪しの視察團よとかいてゐる。移民官は右兩人がこの一行中のものであることにらんでゐる。

北米から南米に移住は止めよ 南米を踏査した藤原主事來桑談

福岡縣海外協會主事藤原茂氏は一昨日來桑、加州ホテルに滯在中であるが、同氏は南米諸國を詳さに視察し歸途、米國を視察したのであると、昨日同協會支部の中野、波多江の兩氏案內にて來社してかたる「私の職務上南北米を踏査する必要があるのでまゐりましたが、北米は先覺者の移住地だけに大いに發展

基礎を築

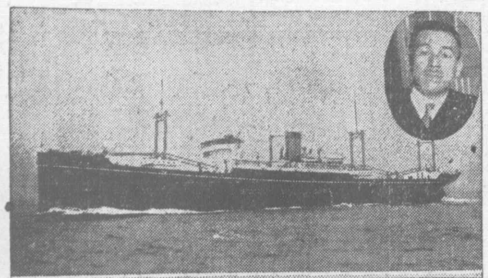
かれてゐるのを見て頼もしく思ひます、南米は將來有望でせうが目下のところトテも北米と比較になりませ

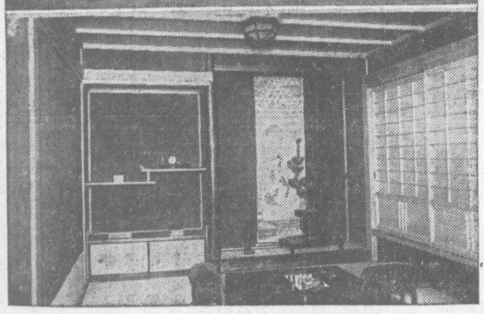
らばよろしいが北米の同胞のゆく所ではありません、北米で儲けた人は北米で投資してますます基礎を堅固にされたいものです、私は職務上立ちよつた時にも、ある南米宣傳者と議論をたたかはして隨分つつこんでやつたが、北米から南米に行つた人は目下どんなことをしてゐるかを

充分に調

べて見るがよい」

尚同氏は七日に歡迎會、八日は市內觀光、同夜八時から桑日會ホールにおいて講演會をひらき十二日まで滯桑、廿一日出帆春洋丸で渡伯すると





モダン貨物船總洋丸

處女航海として一昨日入港の新造優秀貨物船總洋丸（淺野造船所建造、東洋汽船所屬船、川崎汽船の傭船として定期就航）（上）總洋丸と船長堀内氏（下）貨物船中日本で最初に新設された日本座敷六疊の間

九州男兒が多い 特務艦早鞆の乘員 來る二十五日入港 今から歡迎準備

重油積み込みのため來る二月二十五日帝國特務艦「早鞆」が入港する旨昨日總領事館に通知あつた。同艦は佐世保鎭守府所屬艦で横須賀を一月二十二日發し二月十八日サンピドロ港着、二十三日同港發二十五日着桑、約一週間滯泊して三月一日解纜し三十一日佐世保に歸港の豫定である。乘り組員は流石に九州男兒多く、福岡、長崎、佐賀、鹿兒島で大半を占められてゐる。艦長は東京府出身の星野倉吉大佐で全乘組將士百七十名である。當港碇泊中は例によつて艦づゝ上陸、市内觀光をなし、桑日會では市內や茶菓の饗應をなし、講演會を開くことになつてゐる。また各九州縣人會海外協會では聯合して歡迎會を開かうなどゝいふ話も出てゐる

士官以上 左の如し

艦長	大佐	星野倉吉	東京
副長	中佐	津附源助	岡山
運用長	少佐	鈴木初三	群馬
機關長	少佐	高城英次	東京
主計	大尉	松尾太一	長野
航海長	大尉	植村正夫	京都
軍醫	大尉	村上三郎	神奈川
一分隊長	大尉	田崎元武	長崎
同二特務	中尉	竹下眞	熊本
三分隊長	大尉	岡田要造	東京
同四特務	中尉	眞島馬三	佐賀
特務	少尉	福田助右エ門	長崎

南米研究會設立

桑港の有志は先般ブキャナン街一七三九番に會合を開き、ブラジル研究會を設立し、會長に小川ドクターを推し、大いにブラジルの研究をなすよし、目的は故國の親戚知友を說いて、一人でも多く南米に移住せしむるに務め、一方南北兩米の聯絡をとり將來第二世の成長に連れ通商貿易に資せんとするにありと

船首に「日の丸扇」總洋丸の處女航 川崎の傭船として入港 船長は東汽の堀内氏 貨物船に珍しい日本座敷

淺野造船所建造東洋汽船會社所屬新造ディーゼル船總洋丸は川崎汽船會社の傭船としてその處女航海を桑港にとり一昨日午後六時扇の日の丸に東洋汽船旗を船首にひるがへし川崎埠頭三十九號に入繋した。同船は昭和五年三月六日の起工にかゝり同十月四日進水し本年一月十七日竣工したものであるが

總噸數は

六千トンで速力十五ノット四十二、全長四百三十二フキート、巾五十六フキート、積荷量九千トンといふ遞信省鋼遠洋航路第一級貨物船である

小さつぱりした日本座敷 六疊敷の床間

なほ同船は貨物船としてのモダンで諸設備はすこぶる完備したもので船員のルームなども從來の貨物船としその比でなく特に東汽重役の趣味といふので同船内に日本座敷六疊敷に違ひ棚、床の間、障子等の一室を新設してあつたが、これは海中高級船員たちのマージヤン、すき燒會を催したりするために使用するものであるといふ

高級船員は お馴染の人々

同船々長は堀内信夫氏、一等運轉士は串田可一、機關長淺野榮次郎、通信士松崎瑛、水夫長田先助次郎、火夫長市幸伊、一等司天松岡秀明の諸氏いづれも東洋汽船會社が繁盛に就働した人々で當市には古いお馴染をもつてゐる、特に堀内船長のごとき

堀内船長は語る

同船長は[illegible]時代天洋丸の一等運轉士として活動した人でその後紀洋丸の船長となり四年前當市に入港したことがあるといふ

「四年ぶりで當港を訪問しましたが當知を訪問するタイムもなく一泊の上六日には午後出帆バンクーバーに向ひ、さらにポートランドに引き返し同地より日本に直航するので今航は皆さんに失禮いたしますが今後定期として再々來桑することになつてゐますからゆつくりとお訪ねする機もあることと思ひます、姉妹船良洋丸も九日には入港しますが船長は佐藤市次郎氏で同じ東汽時代當市におなじみの人です」

總洋丸乘組 高級船員

△船長堀内信夫（神奈川）△一等運轉士串田可一（岡山）△二等運轉士前原敬二（鹿兒島）△三等運轉士竹田盛命（東京）△通信士松崎瑛（東京）△機關長淺野榮次郎（宮城）△一等機關士山田忠治（新潟）△二等機關士園山陽吉（島根）△二等機關士山田敏郎（福岡）△三等機關士土井垣内龜人（廣島）△同小營百二（新潟）△小野野旭（埼玉）

墨國人殺しの田中に死刑を 陪審官から答申す

（羅府支社特電—六日）墨國人マグ殺し靜岡縣人田中梅吉（二十九）の公判がやはり陪審官の手で行はれてゐたが今朝十一時陪審室に去り審議の後午前十一時四十五分に出廷して「本件は第一等殺人罪にして死刑に處すべし」との答申をする處があつた。田中は英語不可解にて答申中は平然とかまへてゐたが通譯官が日本語にて彼に答申を傳へるや、彼の顏色は俄にサツと蒼白になり暗然として兩眼をとぢた。來る水曜朝九時半ショーワー判事は刑の宣告をするはずである。

高級船員は た馴染の人々

女學生のお芝居 今七日夜開演

今七日午後七時十五分より金門學園ホールにおいて開演する加大女學生クラブの演藝會、寫眞は「マナース・エンド・モード」のシーン

公立學校參觀の女教員使節 今夜は芝居見物 明晩は講演する

東京市小學教員會より派遣された瀧田よね子、田村よき子兩訓導は一昨日午後五時來桑安着ホテルに入り、昨日は鈴木金門學園長の案內でエマーソン小學校を參觀し、本日は鈴木氏等と共にスタンフオード大學を見學、夜六時より博多屋における桑港東邦語學園教師主催の晩餐會に出席し、同七時半より金門學園ホールに開かれる加州大學女學生の芝居を觀劇することになつてゐる、月曜日夜八時よりは、金門學園母の會主催の講演會が同學園社交室においてひらかれるはず。

▲特別寄附　三弗　病氣全快祝　中田商店、右桑港佛教會へ特別寄附

郵船支店の大異動發表 朝賀船客課長は本店へ 後任はホワイト氏

郵船會社では今回當市支店社員の大異動を斷行し昨日大塚副長より左のごとく發表した

朝賀船客課長	本社へ
小林庶務課長	本社庶務課へ
田中會計課長	横濱支店へ
富塚船客課	同上
赤松調度課	羅府出張所へ

後任者

栗山義武	庶務	羅府出張所より
石黑敬修	船客	大阪支店より
生尾太郎	船客	上海支店より
龜田清一	會計	シンガポールより
ホワイト	船客課長	

以上の通りであるが船客課長としてに從來米人側の船客主任であつたホワイト氏が就任することゝなつた

右大異動に關して大塚氏は左のごとく語つてゐた。「人員の異動の原因なり理由なりを知ることはできないがしかし朝賀課長をはじめ田中小林の課長および富塚の諸氏は長いこと海外にあつたので內地勤務者で海外希望の人々と交代の意味で、人心の更新をはかつたものであらうと思ふ」云々

自動車事故一件

メンロパーク在住の原ハリー（三十）は一昨日人もあらうにオカノースといふ人のドライブする警察自動車に突き當てサイドを破壞したと

日本でも「街の灯」爭奪戰

（東京六日電通）喜劇王チヤツプリンがトーキーに反逆して「サーカス」以來三年がゝりで作りあげた新映畫「街の灯」は、日本でもこれが上映權の爭奪戰が行はれ各社とも猛烈に引張りあつてゐるが結局松竹の手で四月ごろ日本の封切がなされる形勢である、なほ、チヤツプリンの次の映畫はチヤツプリン化した「ナポレオン」であるといふことである。

朝賀氏は最古參者 支店創立の一人

今度本社詰として歸朝することになつた朝賀船客課長は郵船會社が當市に支店開設の際山本前支店長と眞つ先に來桑した人で在勤滿五年支店長の最古參者として且支店の今日の隆盛を見るに非常な功勞があつた人である なほ朝賀氏と富塚氏は來る三月二十四日發の大洋丸で歸朝の筈である

全加州郡立病院に呻吟する同胞肺患者 昨年度は二百二名 救世軍で療養院建設

めバークレー、アラメダ、スタクトン、メリスビル、モデスト、ターラック等である

全加三十八ケ郡の郡立病院隔離病舍に呻吟中の同胞肺、核患者は昨年度二百二名をかぞへてゐる。そのうち全快して退院するものは至つて少く大部分は異郷に轉々たる放浪の生活をつゞけ、精神と肉體に癒わざる創痍をうけて、敗殘の身を病舍にはこぶもの多く、萬一全快したところ住むに家なき人々で、殊に病後の療養が大切な

肺病の如

きは、折角病院でよくなつても、退院後間もなく、もとにかへり、再び病舍に逆もどりの悲劇を演ずる者が多い。救世軍ではこの點を深くかんがへ、退院後の神經質的な鋭敏な精神狀態になつてゐる人々に慰安と靜養とを與へる療養所の設備を計畫中であつたが、いよ〳〵本年中には、ツラレの東野農園內に約五千弗を投じて療養所を建ることになつた。且つ詳しい發表は近きうちに小林少佐よりなされることになつてゐる。

移民局便り

既報の平河博明事件はミツチエル氏を通じてワシントン當局に抗訴したが近日中にその通告があるだらうといふ。なほ密告された古賀大人に關して南加の方で調査の步を進めてゐるよし。去る四日入港のプレシデント、マデソン號乘客中左の二名は島送りとなつた

新原貫造、上田涉

因に上田涉は昨日正午上陸した

かるた大會 敷島クラブで

敷島クラブ主催のカルタ大會は來る八日午後一時より、うすずみ亭大廣間において開催するが參加者は市內各クラブをはじ

ドン チウ ノー

密告魔の門脇齊は、昨冬妻子を故國に歸し自分は乘船間際に失踪して腹の汚いところを白日のもとにさらしたが、その後先生どこに隱れたものか、近ごろはバークレーの某所に住んで庭園や家內勞働をしてゐることが分つた。同人のバックは極力これをかくさうと努めてゐるらしいが、悪いことは出來ぬものでいまに何から何まで、洗ひざらひにされる。御用心〳〵

甦生した弓濱クラブ 弓ケ濱同志會と改稱と決す

密告漢門脇齊を會員中からだし社會に對し申しわけがないから斷然解散して新しく團體を組織しやうと計畫中であつた弓濱クラブは四日夜事務所において第二回役員會をひらき一月の總會を通過せる諸案の具體化につき協議しさきに推薦されたる松下倉造、濱田虎市郎、佐伯重秋、渡邊乙次郎、角勇治、長谷川潔、永見準の七氏を加へ

十九名の

役員のこらず出席して左の事項を滿場一致で決議をなした。

一、弓濱クラブを弓ケ濱同志會と改む。

一、基本金をつくるため會員は會の頼母子講に加入すること

一、婦風部並びに人事相談部を設けること

なほ幹部互選の結果

幹事 道田彌市　書記 松本延榮　松下守明　會計 川尻榮太郎　木下壽　同監査 濱田虎市郎　松本鹿市

の諸氏に決定した。

●召しあがつてから御批評を

姫印天ぷら

太平洋貿易株式會社

■創業五十有余年東京最古の店
あらゆる印判類！
御申越次第カタログ進呈
FROM TOKYO STAMPS
HIRANO STAMP CO. 3 KUDAN TOKYO
東京九段三丁目　平野東旭堂

葬儀用贈花　迅速仕上げ　特別大勉強
土花店
グリー街一六〇一　ウエスト六三五九

ピアノ教授　出張も致します　吉村
ウエブスター街一八一八　電話フイルモア五二六三

花　土花店
結婚御見舞葬儀用其他切花一切
グリー街一六〇一　ウエスト六三五九

御食事　常盤園
ポスト街一七六八　電話フヰルモア三八二三

和洋食料品　末廣商店
桑港グリー街一五二五　電話フイルモア四四七七

松永美容院
桑港フイルモア街一八五八　電話ウエスト一九四三

スキ燒　初音
ブキャナン街一六二二　電話ウエスト八八八七

名醫紹介、フランノ（新佈兔）病院通譯
高尾鶴松
ブッシュ街二〇一〇　電話ウエスト五六九五

加州親力醫科大學卒業　親力檢定眼鏡調製
板谷元雄
桑港ポスト街一七一五　電話フイルモア九〇二四

小田運送店
桑港ポスト街一七七八　電話フイルモア〇四六一

御食事　三つ輪
桑港ポスト街一六六一　電話ウエスト五四七一

運送迅速丁寧確實大勉強
島運送
1530 Geary St. Tel. Fill. 6961

梅毒、胎毒、婦人病、神經痛、ひへ性、腰のいたみ等によし
上州草津溫泉
『眞正』湯の花
米國一手販賣　「元祖」小幡湯の花商會
1810 Post St. S. F. Calif. Tel. WEst 1220
▼申込次第說明書進呈▲

改造擴張
◇再入國出國諸手續◇各汽船切符代理店
日本ホテル
桑港ラグナ街一五五一　電話フイルモア三六九三
昔樣のホテル　館主 田中米吉　支配人 巨田榮
奉仕第一　相談部　難かしい移民事項の調査及一般的事件の御相談に應ず

名物すき燒　元祖博多屋
ブキャナン街一七〇九　電話ウエスト[illegible]

御菓子　松屋
桑港ポスト街一六九九　電話ウエスト五二〇〇

支那料理　昭和樓
電話ウオーナツ二六八〇

福岡盲啞學校卒業　田守吉弘
鍼灸治療
桑港グリー街一五二一　電話ウエスト四一七四

▽自動車修繕保管△
アローグラージ
桑港サター街とラグナ街角（加州ホテル向側）
電話ウオルナツ〇八〇二

御食事　生うなぎ
名代（スプリングチキン水煮）
萬
新電話ガーフヰルド九七五五

貸家
日本人町目拔の場所　十一室家賃四十五弗
日當り此上なし、內部全部張替
望みの向は至急左記
桑港市オフアレル街一四〇八
三上代理事務所
電話フヰルモア八二八六

御食事仕出し　君ヶ枝
桑港ポスト街一七八八　電話ウエスト〇七〇七

T-2

桑港市況　二月六日

殘荷多く　ピーは弱調　トメト强調

柑橘類不振

概況 今朝市況は昨朝よりも弱く在荷動かずオレンヂの大サイズ物スローにて市價割る、アテイチヨークは先日來變化なし。

果實類

アツプル オレゴンのニユートン上物二弗より二弗廿五仙、普通物一弗より一弗廿五仙と見た。加州產のニユートンは一弗十仙より一弗六十仙と見る

オレンヂ 市價又々割大サイズ物三弗より三弗五十仙、小サイズ物二弗五十仙より二弗七十五仙にて不振

ペーア 市況ダレ氣味で在荷動かずウインターネイルスは一弗卅五仙より二弗、パトレットはケース三弗內外であつた

野菜類

アテイチヨーク スタンダードは二弗五十仙より三弗にて持合ひと見る

ビンズ メキシコ物斤十八仙より廿仙、ライマは十六仙より廿仙にてスロー

ピー メキシコ物五十仙方下落しクレート五弗より五弗五十仙、南加物斤八弗より十仙にて平凡

ペパー ベルペパーは上斤十仙より十二仙、ベーア物四仙より五仙にて動きは鈍し、グリーンチリーは七仙より八仙にて手堅し

バンチ物 帝原よりのラデイシはダズン卅仙位、パースレーは十五仙より廿仙、キャロットは廿五仙より卅仙、アニオンは卅仙より卅五仙にて鈍し

アニオン 市價は落し黄は六十五仙より八十五仙、赤は一弗より一弗十仙、オーストラリアンブラウンは七十五仙より一弗

トメト 强調を示してをり市價變化なし

スピニチ 斤三仙より四仙、プーア物一仙半で不振

大クレート	三〇〇	四〇〇
ビンズ　メキシコ	一八	二〇
ライマ	一六	二〇
レタス　アイス帝原	三二五	四〇〇
ドライ	五〇	七五
アニオン　赤　袋	一〇〇	一一〇
黄	八〇	八五
ポテト　ワシントン	一三〇	一五〇
スタクトン	一〇〇	一二五
甘ポテト　サック入物	二半	三
キャロット	七〇	八五
タアニツプ　黄	七五	九〇
白	八〇	八五
ルバーブ	一〇〇	一二〇
キユーカンバー	一二五	一五〇
スクワシ　ズチニ	一〇〇	一二五
スカーロツプ	一〇〇	一二五
トメト　クレート	二五	二五〇
セロリー　チユラビスタ	三二五	三七五
ヴエニス	三〇〇	三五〇
地方	二〇〇	二五〇
パンチ物		
アニアン	三五	四〇
キャロツト	一五	二〇
ラデイシ　打	一五	二〇
カリフラワー　打	五〇	六五
キャベーヂ　百斤	四〇	七五
ペパー　斤	一〇	一二
ピー　ラグ	一〇	一五
スピニチ	三	四
ナス	一〇	一二
ピー　南加　斤	八	一〇
スプラウト	三	四

セロリー　地方	一〇〇	一二五
レタス－氷詰　四打	一〇〇	一二五
ドライ	六五	七五
ピー	一〇	一二
ポテトバンク	一二五	一五〇
スヰートポテト	二〇〇	二二五
エグプラント　斤	一八	二〇
ベルペツパ	一〇	一三
地方ラグ入加州	一〇〇	一二五
チリペツパー	七	一〇
スクワシ		
イタリアン　ラグ	一〇〇	一二五
サンマー	一〇〇	一五〇
トメト　地方	一〇〇	一五〇

鶏卵卸賣相場

エキストラ	一八仙半
ミデアム	一五仙半

鶏肉卸商へ

ライフ　桑港着

レグホン	三一仙
ルースター	一五仙

羅府市況　野菜相場

並物以上卸値　二月四日

	仙	仙
ボンチ物　ビーツ	三五	二五
キャロット	三五	二五
タイナツプ	三五	三〇
ラデツシユ	三五	三〇
マスタグリン	二〇	一五
スピニチ	二〇	二五
グリーンアニオン	一五〇	一〇〇
パーセリ	三五	二〇
カリフラワー地方	四〇	三五
キャベーヂ	三〇	二五

果物相場　二月六日

標準卸値　單位仙

アツプル　箱	一〇〇	一二五
ニユートン	一五〇	一七五
デリシアス	一五〇	二〇〇
バナナ　布哇	三半	四
中米	三半	四
グレプフルツ　ツラレ	二二五	二七五
帝原	二二五	二五〇
アリゾナ　箱	一七五	二二五
レモン飛切	四五〇	五〇〇
オレンジ　ネーヴアル（四）	三〇〇	三五〇
ネイル	三五〇	四〇〇
ペーア	三二五	三五〇
アヴーカドー　斤	一五	二五

野菜相場

アテイチヨーク	三〇〇	三〇〇

東部市況

四日農務局報

カリフラワー

出荷數中加四七、南加六、計五三貨車

▲ニユーヨーク　一〇貨車、在荷一六貨車、市況弱調、加州ボニークレート一弗五十仙より二弗、プーア七十五仙より一弗廿五仙

▲費府　加州六貨車、在荷二三貨車、市況ダル、加州クレート一弗五十仙より一弗八十五仙、プーア六十仙

▲シカゴ　加州一五貨車、在荷四〇貨車、市況普通、加州クレート一弗七十五仙より一弗八十五仙、並物一弗五十仙より一弗六十仙

產地模樣 ガタルピ雨、電照普通、市況弱ピアル上物產地渡し現金七十仙

セロリー

出荷北加二、中加二、南加一一フロリダ八〇貨車

▲シカゴ　十貨車着、在荷卅貨車、市況普通、加州半クレート洗ひ三弗より三弗五十仙、クレート、ラフ五弗

▲ニユーヨーク　三貨車着、在荷ナシ、市況普通、加州半クレート洗ひ三弗、クレート、ラフ四弗五十仙より五弗

▲カンサスセテー　加州四貨車着、在荷四貨車、市況ダル、加州半クレート洗ひ二弗七十五仙より三弗、クレート、ラフ四弗、チラピスタ・ラフ四弗五十仙より五弗

▲費府　加州二貨車、在荷九貨車、市況手堅し、加州半クレート洗ひ三弗より三弗五十仙

產地模樣

チユ ラピスタ出荷ライト、電照普通、市況普通、取り引きスロー

昨年度セロリー　各州との對比

農家の參考資料

昨年度米國內セロリー主產州の耕作英加總數は三萬一千八百四十英加で、收量千〇〇四萬三千クレーツ、價格は千四百八十二萬五千弗と計算されてゐる。左に各州の英加數と收量を示す

		千クレート
秋冬作　加州	七、六二〇エイカ	一、二五七クレー
早物　加州	一、一五〇エイカ	五九六クレ
フロリダ	六、六五〇エイカ	二、六四七クレ
合計	七、八〇〇エイカ	三、二四三クレ
第二早物　加州	八〇〇エイカ	六一六クレ
中手　インデアナ	一一〇エイカ	一九クレ
ミチガン	一、一七〇エイカ	三六三クレ
ニユジヤシー	一、一〇〇エイカ	二六二クレ
ニユーヨーク	五〇〇エイカ	一三〇クレ
合計	二、八八〇エイカ	七七三クレ
第一晩手　コロラド	八四〇エイカ	二一八クレ
ミチガン	三、八六〇エイカ	七五三クレ
ニユーヨーク	四、八五〇エイカ	二、一八二クレ
オハヨ	七六〇エイカ	一四四クレ
オレゴン	四九〇エイカ	二七二クレ
ペンシルベニヤ	六〇〇エイカ	一四六クレ
合計	一一、四〇〇エイカ	三、七三三クレ
第二晩手　アイダホ	一四〇エイカ	一〇五クレ
インデアナ	一六〇エイカ	二七クレ
ニユジヤシー	三五〇エイカ	七九クレ
ユタ	六三〇エイカ	一七四クレ
ワシントン	六〇エイカ	三六クレ
合計	一、三四〇エイカ	四二一クレ
總計	三一、八四〇エイカ	一〇、〇四三クレ

以上の通りなるが過去三年に亘つて耕作面積の推移を見るに逐年増加の傾向を持つてゐる、即ち一九二七年には二萬四千五百五十英加が、一九二八年は二萬七千〇四十英加、一九二九年度は二萬九千六百八十英加、昨年は延びて約三萬二千英加に及んだ、而して收量も多少の豊凶は免れぬが、大體に於いて增加し、一九二七年の七百萬クレート臺より一九二九年の八百萬クレート臺に上り、昨年はさらに一千萬クレートに上つた、さらに農家の收入より見ると一九二七年は二百五十萬六千弗、一九二八年は四百五十九萬一千弗、一九二九年は四百六十一萬七千弗、しかして昨年は四百八十二萬五千弗であつた、數量と比較する時に昨年は如何に不況であつたかを知るに足る。

各地情報

サンバナデノ郡にては、野猫が多くてチキンを害するので、二千五百弗を投じて野猫狩りをやつたが、昨年九月十日より今日まで五百四を捕獲したと。

闇を貫く　114

沖野岩三郎
挿繪　幡恒春

哲二が行つた時、もう松山はオートバイに乗つて、晝も夜も數ケ所の演説にかけずつてゐた。ひどいどもりで、しかも非常な雄辯家である栗っ葉の事務長は、眼を白黒してどもりながら多勢の運動員を指揮して、眼の舞ふやうな活動をやつてゐた。

哲二は一日二回といふ約束で何清流仕込の支那問題を骨子として、日本の政界に無產黨員を一人でも、多く送らなければならない所を熱心に說いた。

彼の演説は到る所物すごいほどの聴衆を呼びつけた。既成政黨は例へそれが與黨であつても僅に三四十人しか得られない會場でも、彼の場合には小くとも三百人以上の聴衆があつた。だから若い運動員たちは、今度こそ松山は最高點で當選すると信じ切つてゐた。各地の無產黨員からくる情報を總合してみるとどんなに少く見積もつても全國で二十人の當選者を得る見込になつてゐる。

運動を開始してから十日目であつた。松山は疲れた身體を朝日に照らされた高窓の下に横たへながらいつた。

「杉田君、不吉なことをいふやうだが今度の戰は敗北だね、僕はそんな豫感がしてならない」

「うん、よくいつてくれた。實は僕もさう思つてゐる」

壁際の椅子にもたれてゐた哲二は、うつねいて松山の青白い顔を見ながらさびしさうにいつた。

「毎日毎晩演説會は、あれだけの盛會だが、あの聴衆をみんな我黨だと思つたら大變な間違ひだ。既成政黨の演説會は、聴かないでも大抵いふことがわかつてゐるから會に行かないんだ、けれども無產黨の演説會は、面白くてしかも有益だ、だから新知識を得るために敵も味方もみんな集まつてくるんだ」

「無論さうだ、しかも僕の經驗する所では、前內閣の罪惡を曝倒したり、前大官たちの監獄行をひやかしたりすると、聴衆は狂氣して喜ぶが、同じ我黨の敵である現內閣の政策を解剖批判する時は、極めて少數の無產黨員の外は、上の空で聴いてゐるね、何といつたつて國民の大多數は、どうしても畑下大將の一派に勝たせたくないといふ一念で固まつてゐる。だからあの大きな政黨を打ち碎くためには、無產黨といふ小づちは必要がないんだよ、キャスチングボートなんて、そんなことを考へてみる餘裕がないほど、それほど國民は彼の政黨をひどくぶんなぐるべき大きな鐵槌を要求してゐるんだ、みたまへ、今度の無產政黨はみじめな失敗をするよ」

「さうだ、さうして大多數で勝利を得た與黨が、また國民の信望を失ふ――」

「結局は無產黨の天下さ」

「しかし、それまでに無產黨は何十派に分かれるか知れないよ」

「分かれたつていゝぢやないか僕も最初は、あんまり分裂分裂といふので、少々いやけがさしてゐたが、昨今では、さう思はなくなつて來た」

「それは僕だつて、さう思つてゐる、無產黨は分裂する所に眞價があるんだ、一致して既成政黨が倒れることばかり考へてゐては墮落するより外に途がないからね」

「どうせ無產黨の出來る頃は見る影もなく墮落しきつてゐるだらうがね」

「だから、まあ～內輪喧嘩をやりつゝ進んで行くさ」

「僕は君が落選したつて、ちつとも落膽しない決心で、必死にやるつもりでゐるよ」

「僕だつて、落選したつて別に失望しないよ代議士にならなければ農民運動が出來ないなんて思つてゐやあしないからなあ」

「さうだ――」

しかし、哲二の聲は悲哀を帶びてゐた、松山もそれきり默り込んでしまつた。

ちようどその時、表の事務室で事務長のどもる聲がきこえた

「おい、今日は、晝夜合計十二ケ所で演説だぞ！第一聲はもうそろ～出なきや――」

哲二はポケットから雪子の手紙を出して讀みはじめた。

長井理學博士が『靈泉』と激賞した別府鑛水

登録商標

主効　慢性胃腸　慢性皮膚病　婦人病　梅毒諸病　淋病　腎臓病內服外用によし

一手輸入元　米國桑港市　北米別府鑛水商會

卸販賣元　北米貿易株式會社

本店（桑港電話）フロント街三三〇－三四二　ガーフイルド　三二一四
出張所（羅府電話）東第二街四〇九　ミユチユアル七四七〇

最寄の食料店又は藥店でお求め下さい

美味いと不味いは大王米を使ふと使はぬとの違ひ

北米貿易株式會社

本店（桑港電話）フロント街三三〇－三四二　ガーフイルド　三二一四
出張所（羅府電話）東第二街四〇九　ミユチユアル七四七〇

南加版

苦境の同胞農家のため 結束して投賣するな
大資本の一仙ポンチに 仲買商は農家と腕を組め
安賣防止の農家大會を開け！

人グロッサリー連鎖店の一仙ポンチ投賣は一般市價を下落せしめ唯さへ不況のドン底にある同胞農家に影響深刻なので農家大會を開き兩市場の同胞仲買商、ヤードマン組合等と聯合して安賣り防止の具體策を協議することになるらしい。七日午後五時からは三光樓で南加農業、日加農業の兩組合及び市場關係の同胞各代表者が集まり協議會を開くと

一仙ポンチ問題は最初セーフウエー、ピギンウイグリー等のチエンストアが市場の安物を捨値で買ひ一ダース十二仙のポンチにして顧客を引いたのに釣られてマツクマー、ロルフ、クラレンス等の連鎖店も所謂一仙ポンチ投賣で猛烈な競爭を始め一般野菜類の市價下落を招いたものである

セロリ畑が 海になる 雨・雨・雨で
豪雨のためベニスパームス地方のセロリ畑は一面湖のやうになつて損害隨分ひどいらしい。

浸水農園 瀧口、文屋、植木、野瀬、中島、長谷川、加藤、野島、益田、吉田、岡和田、杉谷、島田、岩堀、垣下、梅田、島田、豊島

神奈川縣人會 新幹部
南加神奈川縣人會總會の結果新役員左の如し

會長星崎定五郎、副星崎光正、會計原榮造、長谷川藤吉、監査加藤善作、石井勝藏、幹事鍵和田榮保、書記安藤彌太郎

同縣人貯蓄組合新役員は理事長中田育三郎、副草柳竹次郎、會計星崎定五郎、星崎光正、專務理事鍵和田榮保、監査加藤太吉、川瀬勝五郎

アワヤといふ所を 助かつた命二つ
濁流にのまれた内藤氏と 中根學園長の危難
ローズモードのサンゲーブル平原日本語學園横を、水曜日夕方どの豪雨を物ともせず同學園の内藤教師がフオードで走つてゐたら凹みに落ち込み物凄い激流に自動車諸共アワヤ押し流されさうになつた。危機一髪のところを中根學園長が發見し危險を冒して内藤氏を車外に引出したが濁流に二人とも危くなり自動車の屋根に立つて聲を限りに救ひを求めた結果牛乳屋の米人が綱を投げ漸く命を助かつたと

如月夜話

マダさんが『何をする』と 仰言いましたので
中野さんに頼まれ 顏を八度叩いた梅吉君

▲パナマ、ユカタン兩運河を襲撃せんとする有力なる敵艦隊を迎擊しーーてな命令で昨日から向ふ二週間、米國海軍大演習の幕は切つて落とされた

▲太平洋の東から襲撃する黒艦隊とは一體どこの國を假想敵にしたものか？は言ふだけ野暮な話。守るは青軍、演習參加の艦船百三十七隻、海軍飛行機二百七十四隻、將校二千九百名に水兵が三萬三千人

▲ランポークの支那老人ギン、チヨウ先生は氣象觀測に妙を得、去る十二月から今度の雨までピタリと豫言的中、この次ぎは十七、八兩日降る相だ

▲南加國碁太平記に天狗連より抗議續々、中にも「羅府碁界にその人ありと知られたる」赤名法學士「酒井讃人とは當初尺魔大王より條件附紹介有之、手前三子にて手合せ相願候ところ」

▲「盤面を重ぬるに從ひ、さしたる敵に非ずとの自信を侍、つひに小生常白に終り申候こと天神地祇八幡大菩薩に誓ひ事實正に御座候」云々

▲結婚相談友愛社小谷あさ子女史を訪問して見た。獨身者の多い浪花ホテルの二階、女史「早速ながら御希望は？」記「いや實はその友人が。で如何なるしぐみで御座らうかと參趣仕つた次第」

▲女史の調査による羅府近在だけでも上は未亡人より下は後家にいたる女性が無慮三百人ほどあつて「生活には困らないが何となく淋しい」眞劒に配偶を求めてゐるが

▲如何にせん下町に緣遠い彼女等は積極的に候補者を探すことは出來ないそこを女史大いに出雲の神樣になりませうといふ、

▲「下世話にも、くつつきものは離れものと申し自由が利きすぎてもいけません。出來が早いといふこわれも早い、不肖ながら結婚生活は二度の經驗を有する妾です。口の重い女の方と殿方の間に立つて身分、血統、職業、性格調査萬端」

▲彼女氏二十五年の昔、高商出の青年と新婚の夢も圓らかに渡米したが不幸同棲五年足らずで死別、二度目の結婚は調査不充分のため悲苦慘憺、つひに離婚するに到つた。

▲鬼に角、茶のみ友達でも破れ鍋にとぢ蓋でも、めでたく新家庭が出來るのは老境近い箪に一世獨身黨のため双手を擧げて歡迎すべし

▲墨國人慘殺事件公判で被告田中梅吉君證言臺に立つ通譯が優しい佐藤夫人・梅吉君耻かしげに小聲で「中野さんに頼まれてマダさんを殺しにゆきました。マダさんが小便するのを私が後からピストルで撃たうとしましたら彈が出ません。マダさんが私を見て何をするのかと仰言いましたので」

▲「マダさんのお顏を四つ、つぎに四つ合せて八つ叩き、空を向いて倒れなさつた所を胸を幾つか蹴りました。」それから昨日オ證言なさつた定井さんのルームに―」

定井民部君 證人成金 一日十弗半
「一時は飛んだ懸かり合で自殺しやうかとまで心配しました」田中梅吉の裁判に證人として桑港から來た定井民部君は食費三弗、宿料二弗半、日當五弗合計十弗五十仙を頂戴し「田中の裁判が十七日から又ある相で」と微苦笑してゐた

料亭檢擧事件 無罪と却下
先に入舟亭事件が無罪になつた下町料亭檢擧事件公判は一富士亭の分も木曜日無罪となり、川福亭の件も同じ性質のものだといふので却下された

最後のドタン場で のがれ様と焦る梅吉
金曜日陪審官に廻さる
田中梅吉に關する墨國人慘殺事件公判は木曜日クロスエギザミネーション終り金曜日陪審官に廻されたが有罪の決定が下がるのは疑ふ餘地もない。梅吉は自首した當時の態度を變へて「ピストルでマダを毆つたのは事實だが二度目に止めを刺しには行かなかつた。それは中野一人の仕業で、自分がシエリフ局で申立たのは日本字新聞を見て言つた」と證言内容が餘りに矛盾多く早く服罪したら死一等を減ぜられたゞらうが十中九分九厘まで死刑になるらしい。たゞ同人が低能だといふ精神鑑定もあり證言する模樣がアブノーマルなので此點から幾分同情をひいて無期徒刑となる可能性もある

佐賀縣人懇親會
日曜日（八日）午後六時からマンダリン樓で開かれる南加佐賀縣人會春季懇親會では桑港在住一ノ瀬市三郎氏一家送別も兼るから縣人は家族づれ揃つて來會あり度く會費は一弗半婦人子供は五十仙均一だと

富士館の 配當一割 社長は山脇氏
富士館株主總會の結果新重役左の如く選擧された 社長山脇正悌、副川瀬勝五郎、支配人荒川龜城、會計中村常八、監査星崎定五郎、利行富二 なほ配當は一割に決定

小兒院の新幹部
南加小兒院の新幹部左の如し 名譽理事長佐藤領事夫人、理事長猪瀬伊之助、副篠原夫人、書記楠本六一、會計岩瀧大介、監査[illegible]井莊二、理事落合、武井、山内、清[illegible]、井上、奥武

京谷夫人、桑原、英太郎、三森仁甫、中村權五郎、風早勝一

聖林學園送迎會
聖林學園の高木教師は今度ホーソン學園長になり後任として萩原教師が決定したので七日夜學園で兩師の送迎會が開かれる

可愛いゝ音樂會
須々木ドクトルの令孃ジユリアさんからピアノを習つてゐる第二世の子供たちは來る八日夜YMCAホールで可愛いゝ音樂會を開く。一般の來聽を乞ふと

愛媛縣人新幹部
南加愛媛縣人會總會の結果新役員左の如し ▲會長土野佐一▲副會長早瀨忠次郎、松金秋廣▲會計濱本作太郎、大森大助▲會計監査清永藤吉、田中久光▲顧問伊賀上惣太郎、原豊瀨、古澤幸子▲地方部長市内―清家盛太郎、聖林―中矢勝、巴市―井上和夫、オレンヂ郡―佐々木枚三郎、サンバナデノ郡―中島長光▲金融貯蓄部長相原津吉、副部長片山松太郎、專務杉浦守正、理事大森大助、監査役田中久光、清水勝吉の諸氏

地方色
ガタルーブ 東飛行士 大講演會
七日青年團ホールで

無事に米、歐亞の三大陸征空を終へ功成り名遂げ歸米した南加の生める我等の東飛行士大講演會及び映畫の夕を來る七日（土曜）午後七時半より青年團ホールにおいて開催につきまたと得られないこの好機を逸せざるやう多數同胞の御來會を望むなほ同夜は講演會に先だち午後六時より紐育亭において日會主催で東氏の歡迎晩餐會開催につき出席希望者は坂日會幹事まで申込まれたしと

隣接農業組合 聯合大會
來る八日（日曜）午後一時より青年團ホールにおいてガタルーブ、サンルイス、ランポーク各農業組合大會を開き出荷調節に關する件農家と販賣者と一致協力に關する件その他重要事項協議するはず、農業家はふるつて出席ありたしと

佛教會總會と 報恩講
一日（日曜）佛教會堂において西村佛教會定期總會開催來會者多數あり本山開教使推され議長席につき教務報告後左記事項決議

一、寺總代は從前どほりとし開教使において必要と認むる場合增員すること

一、第一回寺總代會において幹部として五名の相談役を互選すること

一、佛教少年野球チーム經費援助の件 時機を見て一般より寄附を仰ぐ

一、佛教會堂門前ヘンス新調及び屋根修繕の件、寺總代一任

引き續き親鸞聖人報恩講勤修會衆の讃佛歌、開教使の勤行、本山師の嘆德文拜讀同挨拶、水谷師の說教あり閉會後荒谷上田兩氏の懇志により一般參詣者にて御齋供養餘興に教育映畫の夕を催し非常に賑ひしと

サンゲーブル
●青年會名譽團長に有田住次郎、名譽顧問小田重雄、文藝部長中根猷二、雄辯部長篠原政男、劍道部長服部耕造、柔道部長坂本清秋の諸氏を推し各區長左の如し ポモナ―植本、ボールドウインパーク―二武、北エルモンテ―宗清、南エルモンテ―中島、ユーランチ―永井、アーケデア―坂本、モンロビヤ―常石、クツシヨンランチ―奥村、ローズミード―關、サンゲーブル―橋本、ゼユンテ―日置、パーセツト東―田、南パーセツト―豊田

●青年團本年度の方針は精神修養に重きを置くから柔劍道稽古參觀の父兄も煙草をのんだり冗談いふのは止めてもらひたいと

大鎌倉 覆滅の日
三木喬太郎

111

色紙短冊などをもてあそぶ時とは打つて變つた、秋霜のやうな鮮色だつた。

花鳥風月の雅莚に高氏を見なれてゐた季行は、その秋霜のやうな鮮色に接すると、一時は白ぐらるのかと思ふつた。

（云ひつける大事がある。迂闊に返答するな。）

その顏色を見たゞけでも、餘程の大事であらうことは、想像されるが、それが何んな大事であらうかは、突差に考へ出せる糸口すらなかつた。迂闊に返答するなと云はれても、それは考へやうもない突然の命令だつた。

「どのやうなお云ひつけでござりませう、身にかなひますことならば、何の厭がござりませう。」

季行はさういふより外は、返答のしやうもないのであるが、高氏はその返答を聞くと、

「死ねと申さば、お主は死ぬか。」

と云つた。蒂にすれば、それは駄目をつめるやうなものだつた。自分の手になく、全く相手に握られてゐる季行だつた。それを思ふと、季行は却て心が輕くなつた。

「召さるゝまゝに。」

返答は高氏の豫期してゐたより遙に涼しかつた。高氏の勵しい辭色は、やゝ平素の温顏にかへりつゝあつた。

「お主は忠顯卿、あの千種どのを見知つてゐるか、今度伯耆へおこもしたあの卿だ。」

「存じて居ります。」

「あの卿も、お主がこの高氏の、左右にあることを知つてゐるか。」

「知らるゝ皆でござります」

「ではお主は、伯耆まで行つてくれ。」

「伯耆へ？。」

さうだ、今夜宿所についたらもうお主と話あふ便宜もあるまい、それでこゝで云ひつけて置く。お主はあすの朝、人知れず早く立つて、路次は出來るだけ急いでゆけ伯耆についたらあの[illegible]いてから執奏を頼むのだ、いゝかよく覺ねて置けよ。高氏[illegible]伯耆へむけて出向する。萬乘の君に弓をひき奉るは、もとより本意ではないが、武家の棟梁たる鎌倉どのゝ厳命には、これをいらふ術のない高氏でござる。[illegible]萬死にあたると恐惶し[illegible]今月今日鎌倉をうちたつ、路次はゆる／＼と參るべく――これだ、これをお主が[illegible]く云ふのだ、それでこれだけよ執奏を頼んだら、お主は出來るだけ早く引きかへすのだ、お主は急いでゆく、俺はゆる／＼と押す。およそ道程をかぞへて見るに、近江路あたりで行きあふであらう。その積りで急いでくれ。俺に會ふて、見て來た伯耆の模樣を復命するまで、一切他言無用だ、途中でそれを云はねばならぬ時は、舌の動く前に嚙みきるのだ。いゝか死を賭けての使ひだぞ。」

「分りましてござります。」

季行には、することだけは分かつたが、なぜそれをするかは明瞭を缺いてゐた。下として上を申述べて臣子の禮を形のうへにだけでも取つたやうにも見らるし、路次はゆる／＼と押すといふ點などは、その間に充分の御用意を願ふといふ言外の意もあるやうである。それならば戰ひは武門の習ひ、堂々と戰はうといふ決戰の宣言であるが一應はいて考へれば、招けばなびかん風情にも見ゆる。一軍を統ぶる大將軍には、門地藍尿の群をぬく源氏の嫡流、それを宮方でよそに見る筈もない、わざ／＼これだけの口上を云ひにゆくのは、お招きなさいといふ催促にも等しい――

「わかつたか、お主は眞つ直に行つて、眞つ直に歸つて來るのだ、外に何も云ふな、何も考へるな。」

高氏は、それだけ云つて腰をあげた。

「何うだ、いゝ眺めだ、俺はけふ程ほがらかな氣分は生まれて始めてだ。手も、足も、急に伸びたやうだ。」

彼は、鞍のうへで、相模灘の風光を心ゆくまで鑑賞した。右に伊豆ケ島、左に三浦ケ島、それが巨人の兩腕のやうに海中に伸びて、その兩腕に抱かれた海は、浪を彼の馬下に寄せてゐた。寄せて來て崩れる時は、恰も海がひれ伏すやうだつた。

◇ ◇ ◇ ◇

男女リン病 妙藥人を助く家傳天然生藥は必ず全快す二三日にして痛みを去る効果なき時は返金します 藥價五弗前金又はCOD無送料 T. HADA, P. O. Box 3794 Portland, Oregon

◎苺苗◎ ニコオマ 木苺ヤングベリー、ブラツクベリー、ローガンベリー、右苺苗は何れも「ターラツク産」最優良品多少に拘らず應注文 電話リビングストン二七六 梶岡八藏 P. O. Box 766, Turlock, Calif.

〈ロスアンゼルス欄〉

恐るべき――は 梅毒 花柳病 あれこれと迷はず、一日も早く服用あれ、一服直ちに奏効、神の如く体中深く潜入した病菌、病毒は尿中に驅逐され如何なる慢性の梅毒花柳病と雖も一日一日薄紙をはぐが如く必ず全治す 自分だけが毒菌の犧牲となるのみならず子供にまで慘禍を遺傳する梅毒に惱む方は明日と言はず御試用あれ 絶對に副作用なく、高貴藥なる故飲んだ翌日から尿の色と臭ひが違います（CODで密送します） 特價 二週間分 五弗 醫師 直亭 D. K. TUEY, 150½ So. Main St. Los Angeles, Calif.

CHINASAN 梅毒根治 捷毒丸 D. K. TUEY 150½ S. MAIN ST. LOS ANGELES, CAL.

視力檢定及矯正 南大視科出身 ドクトル 片岡正子 片岡眼鏡店

ダイヤモンド寶石類貴金屬裝身具、時計 片岡時計店 羅府東一街三〇一 電話バンダイキ六六二四

結婚―葬儀―見舞―花一切 新鮮―迅速―特別大勉強 ホツクス スタヂオ 花店 主人 高田惣五郎 羅府北ウエスタン街一四三一 電話GL. 1685 住宅GL. 5530

確實迅速 サンピードロ グラージ 羅府北サンピードロ街二二一 電話マジソン（MA）五三八九

農家の一大福音補助肥料 促肥素 南加州取次販賣店 勸工場 羅府東一街三四七―九 電話TU二三〇八

太平洋印刷所 羅府東一街三二三 電話タツカー六〇六〇

日米官憲手續一切無料 晝夜遠近に不拘御用命に應ず 日本人葬儀社 羅府ターナー街七〇七 電話TU 3410 支配人福井齊

設備完全、食事美味 羅府 日本人病院 東一街とフイケツト街角 電話アンゼラス七一五七

ミカド ホテル 羅府東一街三三一半 331½ E. First St. Tel. MAdison 5797

イーグル ホテル 羅府東一街一二九半 129½ E. First St. Tel. MAdison 6568

肥後屋ホテル 勞働口周旋、日本行汽船切符 羅府北サンピードロ街二一〇 館主 宮本常藏 電話 MAdison 5015

第一街グラージ 羅府東一街二二九 電話TU二六一八 風早勝一

特製あみ漬 元祖 長本蒲鉾 羅府ジヤクソン街三一三 電話VAバンダイク二八二七

迅速、鮮明、丁寧 南加印刷所 羅府東一街三三六 電話バンダイキ（VA）〇二三六

鮮魚一切 並牛豚鷄肉類新鮮豊富 O・K魚店 羅府東一街三一八 電話タツカー一九九六

四十九日の御供養 相馬茶店 234 E. 1st St. Los Angeles, Cal. Tel. TUcker 7990

桑港旅館組合
【御歸國者の再入國並に出國許可申請の手續萬事最も完全に御世話を致します】

南海屋ホテル	1523 Geary St. Tel. WEst 6939
熊本屋ホテル	70 South Park Tel. GArfield 9727
ミカドホテル	1734 Post St. Tel. WEst 1991
北米ホテル	1570 Buchanan St. Tel. WEst 3223
田村ホテル	2055 Bush St. Tel. FIllmore 6359
肥後屋ホテル	106 South Park Tel. DOuglas 7227
紀の國屋ホテル	1623 Buchanan St. Tel. WEst 5546
加州ホテル	1701 Laguna St. Tel. WAlnut 2000
永本ホテル	22 South Park Tel. GArfield 9113
防長ホテル	102 South Park Tel. SUtter 8501
日本ホテル	1551 Laguna St. Tel. FIllmore 3693
エビスホテル	1645 Buchanan St. Tel. WEst 3449
安藝ホテル	1651 Post St. Tel. FIllmore 2971
近江屋ホテル	108 South Park Tel. GArfield 9898
草野ホテル	714 Franklin St. Tel. HIghgate 2572

N. Y. K. LINE
桑港出帆廣告 日本迄十五日

船名	入港	羅府發	桑港發
春洋丸	二月十三日	二月十八日	二月廿一日
淺間丸	二月廿五日	三月二日	三月五日
大洋丸	三月十六日	三月廿一日	三月廿四日
秩父丸	三月廿五日	三月三十日	四月二日
龍田丸	四月八日	四月十三日	四月十六日

▲南米線▼

船名	入港		出帆
銀洋丸	三月六日	入港	三月七日

切符申込は桑港旅館組合へ シヤトルより月二回定期の客船あり詳細は弊社へ 桑港マーケツト街五五一 電話サター三九〇〇 日本郵船株式會社

再入國許可出願出國手續移民事項一切迅速丁寧 各汽船會社切符取扱所 田村ホテル 館主 田村信吉 明治十八年二月より今日迄の日、布、米間汽船發着の記錄あり 2055 Bush St. Tel. FIllmore 6359

法學士 文學士 安倍俊吾 安倍法律事務所 民刑法律事務移民事項 羅府ウエラー街一一八（ニユーパレスホテル） 電話MU六〇六六

高等支那御料理 宴會は特に大勉强 マンダリン樓 是非一度御寄り下さい 羅府東一街とサンピドロ街角 新富尾ビル 電話MU八五五八

赤名法律事務所 赤名精一 羅府東一街と羅府街の角 富尾ビルデング十二室 電話フエバー（FA）四七四二

羅府日米新聞 電話 TU八九五〇營業部 FA五〇九六編輯部

コウエン醫師の
齒科治療 御希望通りに 支拂容易

當院へ毎日澤山の患者がお出になつて他の醫院も試ねて見たが當院程仕事を早くして然も週拂ひ又は月二回拂の制度で支拂を容易にする處は他にないと申します

皆さんが何處にお住ひでもかまひません。喜んで治療費をお待ち致し利息は決して申受けません今日お出でになつてお考へ下さい。それのみでなく當院では料金半額セーブすることが出來ます。

地方の患者諸君にはどんな仕事でも一日か二日で仕上げます（夜間及び日曜も營業）

日本人看護婦在勤

●架工義齒	五、〇〇
●X光線	一、〇〇
●同口内全部	五、〇〇
●義齒修繕	一、〇〇
●ギヤス拔齒	二、〇〇
●普通拔齒	一、〇〇
●齒埋め	一、〇〇
●嵌齒	五、〇〇
●入齒	五、〇〇

Dr. S. M. Cowen Painless Dentists 506 South Hill St. Los Angeles, Calif. Phone MUtual 3748

平日午前九時…午後九時 日曜午前十時…午後一時

生命素 生命素營養研究所 西第六街三二三南ヒル街五三六 パラマウントビルデング 電話（バンダイキ（VA）八六三三 自宅アンゼラス（AN）三三三）

日米新聞羅府支社 羅府北サンピドロ街一一七 電話MUTUAL八四一五 購讀、廣告、記事につき御用のお方は御電話又は御一報下さい

都ホテル 客室代大勉强（食堂會席） 三百の客室全部新調電話及浴場附 移民事項及乘船切符取扱 羅府東一街二五八 258 E 1st St. L. A. Calif. 電話 Michigan 9581--9585

羅府の樂器店 ラヂオ シンガーみしん ピアノ 運動具 オモチヤ あみ田 羅府東一街三二五・三二七 VA七三五一

バンダイキ（VA）（八二）三三七七 フエーバー（FA）（三三）六三八一 日本人經營 ラツキー タキシー 旅行案内所 301 N. SAN PEDRO ST. L. A. CAL.

最上野菜類 卸小賣販賣 たね物專門 一九卅一年度邦文英文說明附キヤタローグ無代進呈 經驗廿八年 ホリスター種子園 園主 山中丈吉

大阪商船
日本行

船名	羅府發	横濱着
さんとす丸	二月廿一日	三月十日
りおでじやねろ丸	三月十九日	四月四日
もんてびでお丸	四月廿三日	五月九日
らぷらた丸	四月廿九日	六月十五日

沙美港發 日本行 ○印晩港發

あふりか丸	二月 廿八日
ぱりす丸	三月 十二日
○まにら丸	四月 十一日

111 W. 7th St. Los Angeles

Dollar Steamship Line
311 California St., S. F., Calif.

桑港、羅府、東洋間 横濱迄十五日

船名	桑港着	羅府發	桑港發
マヂソン號	二月四日	二月九日	二月十三日
ジヤクソン號	二月十八日	二月廿三日	二月廿七日
マツキンレー號	三月四日	三月九日	三月十三日
グラント號	三月十八日	三月廿三日	三月廿七日
クリブランド號	四月一日	四月六日	四月十日
ウロンソン號	四月十四日	四月十三日	四月十七日

ダラー汽船株式會社 電話ダベンポート 六〇〇〇

フレスノ【五日】

委員會で復活した バイン鋤き倒し

農救局より補助資金の融通を受けてこの提案

コントロール・ボード社長コスを發表したるよし

ター氏によつて絶望視されてゐた葡萄バイン鋤き倒し案が同ボードより囑托された研究委員會で復活しこれを本年度の安定計畫の一として推察せらるべき模様となつて詳細はいまだ發表されないが信ずべき筋より得たる情報によると

一、三十四噸を生産するに相當する葡萄園約十萬英加のバインを鋤倒すこと

一、收穫の多寡を標準として一英加に十弗より五十弗までの代償を支拂ふこと

が同案の骨子であるらしく收穫の多い葡萄園一英加に百弗を支拂ふといふ説もあるらしいが之は代償資金が多額にのぼり到底農救局の承認を得る望みがなからう——この鋤倒し案は本欄でかつて指摘したごほり根本的な過剰葡萄處分法であるからバインで腐らすために三百萬弗以上を融通した農救局として異議のあるべきはずが理論上ないらしく黙惟さるゝが果してどうであらうか

なほフレッシュ出荷制限は昨年度甚だ不成績であつたので本年はコントロール・ボードとの契約中に但し書を加へて出荷に應ずるシッパーのみに送荷する規定を設くることが多分委員會の推薦する安定計畫の一となると見られてゐる

文化講演再開

布市教育課よりボールトン女史を派してホスピタリチーセンターにひらきつゝあつた日本婦人のためにする文化講演(通譯者河合ふみ子)は去る月曜夜再開されたが次回は來る九日(月)夜七時半よりケーキ實習をなすよし。

電氣料引下要求

ケッツルマンヒルの天然ガスが一般に恩澤を及ぼして布市内のガスビルは殆ど三分の一に減ぜられたが電氣料は依然として高いが今回市法律顧問の作成しレーメル市長の署名した料金低減請願書が鐵道コムミショナーに提出されたこれによると電氣會社の利潤に比して現在料金は二十パセント高いとある

第三回學制研究

昨夜中加學園協會の學制研究委員會の研究の第三回がひらかれ出席者は

佐伯、安孫子、森、佐々木、藤井、森谷

シャトル、ハワイ、日本文部省加州の編纂四種國語讀本の比較調査を細にわたり熱心に附議し着々結論に近づきつゝありとなほ來る十八日(水)夜七時より第四回をひらくよし

ツ郡日會 代議員選出

八日午後二時に第一回代議員會

本日午後三時より青木、上野、瀬戸口、重留四氏を立會人とし開票したるツラレ郡日本人會の代議員當選者は左の如し

バイセリア 青木一郎、伏本與緑、畠田澤次郎、平山徳藏、一山武一郎、小山仲太郎、末廣長助、重留留次郎、瀬戸口豊吉、上野惣一…以上當選 次點者渡邊峰太郎、土井庄一且良京一

ダイニューバ 足田潤一、前田寛次郎、永田佐市、小田數馬、常田一作、渡邊政次…以上當選次點者古賀與三郎、小山丈藏

オロサ 花岡捨藏、岡崎倉三、高倉慶太郎…以上當選次點者田代龜一

リンゼー 加來源次郎、奥政之丞、鈴木安之助…以上當選次點者赤木音右衛門

ツラレ 野口末吉、泉元德…以上當選次點者町顯末熊

ついては來る八日(日)午後三時より第一回新代議員會をひらき幹部の互選その他重要協議あるべく各當選者へそれ〴〵通知

ファラー

▲女青顧問 ファラー佛教女子青年會では顧問として二宮、河野兩夫人を推薦したと

▲佛教座談會 七日(土)夜八時よりホールにおいて…松浦開教使の出張説教

▲家庭集會 七日(土)夜七時半より蓮花貫一氏かたに基督教家庭集會あり福島牧師來會すと

會社設立認可

野菜マーケット

大河原護士を通じて加州政廳に出願中の野菜マーケット會社設立は本日認可をうけたよし

●江田夫人事件 羅府の州衛生局會議で審理中の市内江田夫人の醫師法違反嫌疑事件は來る七月の同局會議まで審理を延期することゝなつたよし英字紙に見ゆ。

●出生 野菜方面廣島縣人中川晋次郎氏六男和男去る三日安卒(?)産院にてレモア於芳太郎氏かたに女子

日曜集會

○佛教會 十時日曜學校 夜七時半日曜説教佐々木開教使

○組合教會 九時半日曜學校十時半禮拜説教『終りまで忍ぶもの』一聖餐式夜七時半共勵會八時 傳道説教『基督の道』福島牧師

○美以教會 十時日曜學校 十一時禮拜説教『基督の婦人觀』吉岡牧師 夜七時半エボース同盟會

オークランド

資金募集の 映畫

感激時代及び野狐三次

二世教養機關完成のため土地家屋を購入しこれに大修繕工事を施し完備したがその資金を補ふ目的をもつて東學園が主催者となり來る十四、十五日(土日)兩夜七時より東本ホールにおいて桃中軒浪右衛門説明の「感激時代」と「野狐三次」の兩卷を映寫し一般人士の來觀に供するはずなるが前卷は鈴木傳明、田中絹代、松井千枝子等主演の學生劇で太學の短艇競漕に起因した衝突大格闘となり、これに女性を配し石倉大學生の犠牲的精神をあらはした新劇である一方の野狐三次は江戸ッ子氣質の三次の義侠無頼旗本あり親の敵大綱加賀之助との達引き娘藝者等ありて面白き侠客傳である。兩卷とも大人子供にも適する書である入場料は一弗このことなればその目的を達成せしむべく援されたく望む次第なりと

●天理教會 第五街一七〇の同教會では信者の方々が参集まり月次祭を執行してをらるよしなるが、今後は本紙日曜教壇に時間と説教題をかゝげるゆへ注意されたし。

●深田牧師説教 來る八日の日曜午前十一時より王府美以教會において禮拜説教をなす。深田牧師はドイツ人を父とし日本婦人を母として生をうけ各種辛酸をなめつくして人生の悲哀を知るとゝもに宗教の力と神の愛を知りたる人である。その體驗上より説くところは聽者をして一種の靈感を起さしむ。一般人士の來會を勸める次第なりと

●バーレンタイン 二階堂商店ではバーレンタイン用の各種カードを取り揃へ何處の店より安く販賣す御用命ありたしと。

●大谷青年會 麥嶺の同會は來る八日日曜午後二時より眞佛教會において親睦會を催し新入會員の歡迎各校卒業生の祝賀をかね盛大に擧行するはず。愛憐婦人會が斡旋馳走のはずはもれなく出席されたしと

●寄附 佐方一二氏は愛娘昇天記念のため十弗、東十次郎氏は亡妻追悼會として五弗を王府教世軍小隊へ、中重忍氏は父母追悼會の志として十弗を東學園五弗を同母の會へ何れも寄附

●入場券賣り捌良好 別項の野狐三次及び感激時代活畫入場券はその目的に同情共鳴し賣り捌好況なりと。

●慰問使講演 麥嶺佛教會では來る八日日曜午後七時より先祖供養法會を營み澄桑中の東本願寺特派慰問使廣幡慶人師の講演あるはず。多數人の來會を望むと。

●名稱變更と謡曲 從來北加謡曲會と稱しひろく他流同好者を網絶し同趣味の涵養に資せしも從來寶生流のみ集會するにかんがみ一月の例會より米國寶生會と改稱したり、もつとも他流の參加及び來會を歡迎すと。ちなみに同會二月の例會並びに野村三吉氏送別素謡會を第八街一三一藤森醫院において催すに多數出席されたしと。その番組は

加茂 西與七郎、九家藤九郎

友清 重次郎 鞍 富田勝重

野村勝太郎、中田春夫 八島

西出孫四郎、近藤榮一。西原健造 東北 加古得哉、丸林文十、古賀宅右衛門 熊野

野村宇三吉、西出孫四郎、森田芦水 小袖曾我 中島菊太郎(時致)、谷實雄(母)、友清夫人 ヤモ 久家藤九郎 雲雀山 藤森夫人、風間正四郎

獨吟 祝言

王佛婦人會 總會

王府佛教婦人會にては來る八日日曜午後二時より左の順序で定期總會を開催し會務の報告新年度の活動方針を協議し役員の改選をなすはずなれば會員はもれなく出席されたしと

午後二時開會 於聖堂 禮拜

一同 燒香 會員一同 挨拶

婦人會理事長 訓辭 顧問鷲問開教使 讃佛歌(佛教婦人)

會務報告 常任理事 協議事項 役員改選 懇談茶話會

散會

慈善金募集切迫

コンミユニチーチエスト本部より慈善金募集會につき王府日本人會に募集斡旋を依頼して來てゐる日會では部署を定め勸誘募金するはずなるが、本年度の如きは不景氣云々で兎角出金を拒む傾向ありては吾等として不面目千萬である。二個團體で一七〇〇弗個人二家一五〇〇弗の補助を毎年王府ではうけてゐる。その上に郡立病院で厄介世話をかけてゐる同胞がかなり多數をるから一三〇〇弗内外を負擔するのは吾等同胞の義務責任でありとして各自が節約し得る處を節儉して是非とも出金されたく切望する次第なり

その他種々番外もあるよし

亞郡だより

來る二月七日土曜午後七時半よりセンタビルの辻晋吉氏宅において法話會を開催いたすはずなれば同地方の求道者は來會を希望すと。ちなみに同晩は東本願寺特派布教使廣幡慶人師來亞を期として法話會に列席のはずをれば田口開教使同伴出張の豫定だと。

婦人會例會

アラメダ佛教婦人會では來る二月八日(日)午後二時より開催の席上田口開教使の『釋尊の婦人觀』と題して講演のはずだと。

日曜説教

二月八日午後七時「内觀」 田口開教使 ベーカスフヰルド【五日】

日曜教壇

○王府美以教會 午前十一時 説教 題未定 深田牧師

○王府南美以教會 午前十一時 説教『敵を愛する力』水野牧師

○王府天理教會 午後七時 祭式 神樂勤 説教

挨拶 古牧教師 『宇宙創造の神意』岩間教師 『天理教祖の思想』小野教師

○王府救世軍小隊 午後七時半 説教『凡てのもの神中心』 平原大尉

○麥嶺灣東眞佛會 午後七時半 土曜夕七時半ダンビル分隊集會 説教「正念の心想」末森開教使

○麥嶺佛教會 午後七時半 説教 慰問使 廣幡慶人師

上谷商店盗難

昨秋市の西南端なるブランデージ街とオーク街角に小規模ながらグロサリーを開店し特に菓類は優良なる自園産を提供して一般から多大の好評を博してゐる。上谷商店(和歌山縣人上谷長次郎氏經營)へ四日夜何者とも知れず裏のウインドをこじあけて忍び入り罐詰穀類タバコ等合計二百餘弗を失敬しゆきたるを翌朝發見し驚いてその筋に届けでた。現場を臨檢せる官憲の語るところによれば犯人は用意周到にも手袋をもちひて指紋を殘しをらず、この道にかけて相當の黒人ならんと。不景氣の折り柄氣の毒千萬である

王佛女青 演藝會

王府佛教女子青年會は同會經費補充の目的にて來る二十二日日曜午後七時半より佛教ホールにおいて會員一同出演の大演藝會を催すべく目下左の順序により練習中なりといふ

一、ミショネリー、ツーヅルーランド(佛女青)

二、少女ダンス

三、獨唱

四、少女劇(佛女青幼年組)

五、ダンス(佛女青)

六、歌(佛女青幼年組)

七、クラブ歌(會員一同)

八、喜劇(五平と六平) 佛女青

九、フラムスクール ベルツ リセス(佛女青)

黄金の雨

峰は白雪、麓は霙、里にや黄金の雨がふる。去る三日の午後から降りだしたベ氏バレーの雨は二日間に一、二七インチといふ珍しい大量で昨年の今日までの合計雨量に匹敵し本雨期合計四、一四インチに達したので百姓さんは何れも大ニコ〳〵、搗てゝ加へてタウンの閑人はマシュルームがはねるこれ又大喜び、眞に黄金の雨とはこのことか?

●日會役員會 來る九日(月)午後七時半より日會事務所において役員會を開催し會計及び同監査役を互選するよしにて役員諸氏の出席を希望すると

日本行き乘船券は 桑港 安藝ホテルへ

●●●●●●●●● ◎ひどい咳もすぐ止る 今年の冬も若しフォーレーのハネー・エンドター調合劑を御用ひなされば咳の心配は絶對にありません。如何なる咳も、風邪、喉痛み、その他一切の咽喉の傷害は服用後すぐ治る。副作用は全く生じません。大人にも小兒にも安心して與へられよ。賣行一最家庭用の分をた求め下さい。最も安價であります。㊈ 代理店 日本ドラグストア 桑港ポスト街一六九〇

ぢ 手術を受けずに永久に全治致します 新治療法に依つて仕事を休む事なく當事務所に於て治療致します 全治保證、試驗無料 營業時間 午前九時より午後五時迄 火、金、兩日 夜七時より八時迄 Dr. Robert Evans, M. D. Oakland Ambulant Institute (Specialists) 339 15th St., Oakland

◎生命 ◎火災 ◎自動車 ◎勞働 各種保險 サンノゼ市 峯田保險事務所

種子御小賣 特選レタス種子 ピー スピニチ 其他各野菜種子 日本人最大種子生産販賣者たる グロア種子株式會社 平崎清 GROWERS' SEED CO. 201 Jackson St. San Jose, Calif. Tel. Columbia 1082

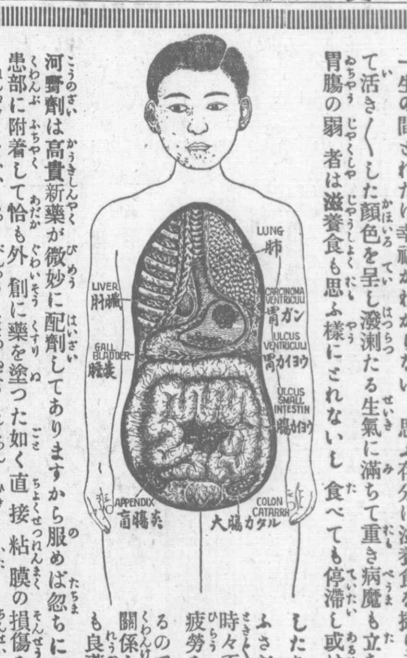
布市エフ街九四九 布市支社 電話 二一三八一八

慢性胃腸病者救濟の福音

藥價 七日分二弗 十五日分四弗 一ヶ月分七弗

▲慢性胃腸病者は生きながら活氣なき社會の敗殘者なり。此難病を良藥河野劑で一日も早く治されよ

河野劑は胃腸病專門藥にして優秀の藥効と絶大の信用を以て誇りとする絶對的最良藥なり、胃腸の強健なる人は一生の間どれだけ幸福かわからない。思ふ存分に滋養食を攝り入れて之れを血となし肉となし新鮮なる血液が溌つて活き〳〵した顔色を呈し溌溂たる生氣に滿ちて重き病魔も立ちどころに撃退することが出來ますが之に反して胃腸の弱い者は滋養食も思ふ様にとれないし食べても停滞し或は不消化に終はりて吸收されずして下痢や便秘を起したりこもすると神經衰弱様の症狀に侵されて氣分がふさぎ、頭が重く活氣なく肩が凝る腰が痛む眼暈がする時々不眠を起したりして更に營養の増進はかり難く益々疲勞を増すのみで病魔は依然として其の暴威を恣にするのである、其ほか色々の病氣は何れも皆胃腸の健否と關係しないものはない位であるから斯かる慢性に悩む方も良藥河野劑を服用して一日も早く健康を恢復せられよ



河野劑は高貴新藥が微妙に配劑してありますから服めば忽ちにして溶解し胃腸に吸收し各分泌する成分がそれ〴〵患部に附着して恰も外創に藥を塗つた如く直接粘膜の損傷を治療し炎症を静めて分泌する粘液を溶解し以て便通を整へ胃腸の弛緩を引しめ痛みを鎮静し滋養の吸收を佳良ならしむるから從つて體量も著しく増加し服用後目に見へて健康を恢復し隨分の重症でも必ず滿足なる効果を得べし

◎胃腸專門藥河野劑には下痢症患者用、便秘症患者用、普通症患者用の三種類に調製してあります

登錄商標 Trade Mark Registered In U. S. Patent Office MANUFACTURED BY Shumates Products Co. S. F. Calif.

河野感冒藥 河野胃腸病專門藥 河野頭痛新藥

◆御注文の節は普通症か便秘症か或は下痢症かを御記載下さい

發賣元 河野萬春堂 加州桑港カリフオルニア街二三〇九 2309 California St., San Francisco, Calif. 電話 ウエスト 二一六六五

—(各地有名の藥店にあり)—

◎苺苗◎ ニコハマ 最も精良の「コーテズ產」多少に拘らず御注文を願ひます 山本農園 H. K. YAMAMOTO CO. DEL HI, CALIF.

〈フレズノ欄〉

布市エフ街九二〇 御菓子銘茶 湖月堂 電話 二一九九二〇

イー街九三五 協和病院 電話 二一三七二二

708 E St. Fresno, Calif. フレスノ 小此木病院 電話(病院二一一五一〇 住宅二一四七四一)

値段は御好通り御相談に應じます ウエストサイド 葬儀社 404 F St. Fresno 2-4310

〈サンノゼ欄〉

北第五街五四五 佐市支社 電話コロンビア四三九

佐市北五街五八〇 中原齒科醫院 中原久一 電話バラード一五七〇

醫師の選擇自由 サンノゼ 日本人病院 =(產婦隨時收容)= 電話バラード一一二五

サンノゼ北第四街五九八 河村齒科醫院 電話コロンビヤ三〇九八—W

〈オークランド欄〉

王府第六街七四六 王府支社 電話ハリデイ四三五七

電話ハラデイ九七二九 引延進呈 辻寫眞館 王府フランクリン街八一四

亞市パシヒツク街二一六七 山本ウエスターン・ステート保險 電話アラメダ一四一七—W

電話ハリデー三七七六 イースタン洋服店 鹽澤

王府第十七街八二七 プレミアム印 ◇アーカンソー ブルーローズ 米 東洋產 米國產 卸及び小賣販賣店 ルイス・サロニ商會 LOUIS SARONI 4th & Harrison Sts. Oakland, Calif. Tel. HOllyday 4477

王府第六街一六五 公認產婆 山崎シモ 電話レーキサイド四五三六

日本人の支那料理 美洲樓 王府第八街四一五 主人 足立 電話ハラデー一六一〇

王府アリス街九〇五 電話レーキサイド八八五六 山田醫院 須大醫學士 山田宗三郎

王府第八街百三十一番 (電話ハリデー六三四八) 藤森醫院 醫學士 藤森直和

本店 王府第十五街四一〇 電話 ハリデー 一九四八 中村時計店 支店 王府第八街 三八六 電話 レーキサイド一七二九

王府第十四街四三五(三階) 電話レーキサイド五〇七〇 加大醫學士 植山甫 住宅麥嶺マツギ街一五一五 電話バークレー三八三一W 出張診察 王府草野ホテル本館

王府第八街四〇一 灣東商會 電話 グレンコート 一一四八

岩城 ドラッグ

御用命は岩城の通信販賣部へ

地方の御方は通信販賣部を御利用下さい………送料不要……總ての御照會は必ず迅速に取扱ひます

胃腸ダイゼリン 十日分一弗五十仙 卅日分四弗 胃腸の活動を順調にし消化力並に吸收力を良好にして胃腸を本來の健康狀態に復歸せしむ

理研ヴイタミンA 二弗 五弗 營養劑中の最高權威、あらゆる病弱者にとつて一大福音にして其の確効を認めらる

痲病内服 ゴノキール 二週間分五弗 四週間分九弗 獨逸藥學博士ハフキン氏多年の研究によつて調製したる本劑は急性慢性の痲病に對し最も迅速に確實なる偉効を奏す

鼻の藥ビトール液 三弗五十仙 切らずに治る最近醫學上の大發見!ビトール液噴霧療法の偉力!最早や如何なる鼻病も難治を嘆じて悲観する勿れ

殺菌坐藥 セーフテーファースト 二弗 五弗 體温によりて一二分間にて解け總ての毒菌生菌を撲滅する

安全 イージー月さらへ 一週間分五弗 二週間分九弗 日本婦人の體質に適合し容易く安全に治療の目的を達す

●男女强精 トツカピン………三弗、五弗、十弗

●キングオブキングス、性の權威羽太博士製劑………二弗

●海狗腎(?)………動脈硬化の最良藥………二弗

●神惠錠………田中博士の腦神經衰弱の藥………一弗

●ゴム製サック 一打一弗五十仙―上製二弗五十仙

●スキンサック 一打 三弗以上

其他日米藥品雜貨ゴム製品化粧品等一切

THE IWAKI DRUG CO. 203 E. First St., Los Angeles, Calif. Tel. TUcker 4615

IWAKI DRUG CO.

萬 キッコーマン醤油 KIKKOMAN 野田醤油株式會社

サクラメント　支社電話メーン三〇六六【六日】

白人俱樂部強盜に見舞はる

六名手足を縛られ現金と指環價格千弗を奪はれた

五日の未明武器せる二名の強盜市內ゼー街八百十一番半のメトロポリタン俱樂部を襲ひ折柄カード遊びに熱中せる六名の俱樂部員を脅かし各々の懐中を探り現金五百弗と俱樂部支配人の指から五百弗價格のダイヤ指環を奪ひ一同を床に伏させ絹の襟巻で手足を縛り逃げ失せた。ドリームランドの支配人エド、クリップ氏だけは圖書室で讀書してゐた爲懐中せる百弗の難を免れたが一同仰天の餘り警察に電話をかけんとしてニックルを紛失し大マゴツキを演じたのは正に一場の滑稽劇だつたと

お上りの同胞を騙し

白人二名州廳後庭に伴れ出し百五十弗を奪ふ

テバタ州でエス、ピー鐵道線路のフォーマンをして居る長澤なる人が昨五日朝來櫻せるところ停車場に一白人待ち構へ馴々しく話かけ州廳公園に伴ひ其處に他に一名の白人も來り會し銀貨を掌にのせ牛やうの賭博を勸め長澤氏が財布を出すのを狙ひ一人が忽ち百五十弗入り虎の子を奪ひ逃げ去つたが市警察では犯人搜索中である

防長海協理事 中田氏歡迎會

來る八日午後六時 メーンカフヱーにて

防長海外協會本部の慰問使として南米各地の視察を終り渡米し目下沿岸旅行中の前山口縣廳殖產課長で現海外協會本部理事の中田義介氏は去る四日來櫻したるが五日は河畔方面を視察し田中千代藏氏方に休憩し更に學園並びに同縣人を訪問しブロードリックでは田中高一氏宅に休憩す、六日はフロリン方面を七日は山の手方面視察の豫定である

同協會櫻府支部では來八日の日曜午後六時より第六街のメーン、カフヱーに於いて中田氏の歡迎晚餐會を催すべく會員非會員の別なく縣人諸氏の出席を希望すと、出席志望者は岩國屋旅館、細川氷店、藤井十仙店まで申込まれたしと

フロリン 熊本縣人會

發會式を來る八日擧行

フロリンを中心としてメイユー、オールステーション及びバーキンス地方に在住する約二十四五名の熊本縣人を集合し縣人會を組織せばやとの議去る二月二日同縣人有志の會合の際起りしことが實現し來る二月八日の日曜正十二時よりオールステイション出口氏宅に於いて發會式を擧行する事になつた。其節會則の作製並びに役員の選擧を行ふと共に親睦會を催すに付き同縣人の來櫻を希望すと

●福市豪山師講演會　日本大學宗教研究室に在學の福市豪山師は昨年汎太平洋佛教會議に參列の後渡米し各地巡講中なるが同氏は中學、大學時代の苦學體驗を基礎とした『宗教の及ぼす思想變遷の經驗を語る』と題する講演を來る八日の日曜午後八時より櫻府佛教會で行ふべしと

●紀元節禮拜式　日本基督教會では來八日午前十一時禮拜說教にて紀元節に因み『日本文化史に學ぶ』と題する芦名牧師の說教あれば一般の來聽を歡迎する由

日曜の諸教會

◎日基教會　九時半日校、十一時禮拜『日本文化に學ぶ』芦名牧師、七時青年組、八時共勵會『民族の背影と移民の力』土井正一司會

◎浸禮教會　九時半日校、十一時禮拜『汝我れと關係なし』土方牧師、同七時青年會、同八時傳道集會『如何にして導かれたか』土方牧師

◎美以教會　九時四十五分日校十一時禮拜『偉大なる奉仕と愛國』町田牧師、七時エボース同盟、八時夕拜『平和を愛する』信徒證言

◎救世軍　十時日校、午後七時野戰、八時救靈會小林少佐來援大說教會あるべし

◎天理教櫻府教會　午後一時月次祭 祭式、神樂勤め、說敎『一すぢ心』吉澤教師

◎金光教　午後一時より敎義講話『天地の開ける音』安村教師

◎フロリン美以　九時半日校、十時半禮拜『實驗の宗教』有志、一時半東不老林、大正區日校、一時半婦人會主催キャンデー講習會、二時王女會

バカビル（五日）

臨時參事員會

去る一月三十日未明にエスパアトに突發したる同胞婦人凌辱事件については本社櫻府欄に詳細通信したる如く、又その當時より日會幹部及び竹田幹事は大いに奔走しつゝあつたが、昨四日午後八時より日會事務所に臨時參事員會を開催して本件の如き重大事件に對しては彼等暴漢を極刑に處すべく飽まで應援する事を滿場一致にて臨時參事員會は決議せりと、因みに當夜の出席參事員は左の如し

增田、瀧本、戸神、林、稻井、畑中佐一、浦本、田村、南出、白井、野口、小畑、ウ村より相良、濱川、瀬田、市川、安井及び竹田幹事の諸氏なりと

●佛教會便り　佛教會役員會は去る一月三十一日夜開催出席役員原田、戸神、增田、瀧本、白井、大久保、畑中佐一、辻本政太郎、吉田、辻本兵三郎、垣內槇野の諸氏にて先づ本年度總代の選擧を行ひ原田澤吉氏當選、會計は增田、畑中佐一の二氏に決定しそれより左の諸項を決議せりと

一、開教總長招聘の件　來る十五日增山總長を招き永代經を厳修のこと

二、二月十七日より三日間桑港に開催さるゝ開教使會議へ得能開教使出席のこと

三、二月二十日の信徒代表者會議には原田總代出席のこと

四、佛青顧問選定は後日決定すること

五、會報發行は研究の上年二回發行すること

六、新會員募集は三月一日より着手すること

第一日は槇野、瀧本、原田、得能の四氏

第二日は白井、辻本兵三郎、得能の三氏

第三日は吉田、畑中、得能の三氏

その他教法の宣布について懇談し十一時過ぎ散會せりと

●天然痘發生　當市の某白人家庭に突然昨日天然痘發生したるを市衛生局で發見し隔離するなど大騷ぎであつた。同胞間にも未だ種痘せざる兒童あらば此際早速醫師のところで種痘せし方良かるべしと

スタクトン　支社電話九二一二【六日】

須市々民協會主催で 一、二世の懇談會

出席者四十四名折々開催希望者多數で大成功

須市々民協會主催の第一世及び第二世の懇談會は昨五日午後七時市內三福亭のホールに於いて催された。來會する者四十餘名に達し大上登氏協會代表の挨拶ありて第一世側より左の諸氏の意見を開陳したり

林ドクター、藤森壽一、伊藤鉄吉、遠藤照治、竹森德松、內海榮次郎、寺川開教使、須藤和四郎、秋本研介、服部正好、大橋貫造、小室東涯

之等の諸氏の意見は將來第一、二世は折々機會をとらへて會合し意見の交換をなすべしと云ふに一致し、第二世よりは藤本實一氏立つて第一世に對する希望一二ありとて第一世は餘り形式を尊重し夫がため折角幸福なる結婚も遂に不幸に終はつた例がある、なほ時間の勵行なきは何故なるやと論じたり。それより島山孃の獨唱あり矢田一雄氏のハモニカの吹奏ありて會場を賑し尚二世側より中島早苗、長谷川敏子、桑田、佐藤德治、森本醫師諸氏等の所感あり、市民協會員は目下問題とされてゐるケーブル法の修正案に對する反對運動につき協議したり。何れにしても當市としては前例なき有益な會合であつたと

●英語科開始　須市太平洋大學バンギルダー夫人の英語科教授は外國人系への英語教授開始は準備中であつたところ愈々日本人

●流行性感冒　氣候の不順の爲か到るところに風ひき患者があるが當支社の通信子の如きは三日も臥床して未だにハッキリしないで弱つて居る、重くならない內に醫師の注意を受けて養生するが第一とジョヂー醫師は語つて居つた

スースン便り

日會評議員會

去る一日の土曜日午後七時評議員會を開催し役員全部出席す、江草氏の學園土地測量報告あり左の諸案を決議せり

一、學園土地を分割して借地區域一英町三分ノ一を所有名義人に返還し借地人は直接名義人よりリースする事、但し從來のリースペーパーは無効とす

二、借地區域內の道路に當たる溝は會の費用にて埋め立る事　但し期限は未定

三、借地期限は十五ケ年を一期とし期限終了と同時に第二期第三期と繼續する權利を與ふ　但し借地料は改約と同時に變更し得る權利を保有す

四、內本氏裏の土地は從前の通りの條件にて內本氏に借す事の筈なり

野菜市場 朝四時開扉

三月一日より實施

須市野菜市場は昨年の夏より朝の開扉時間を五時に定め來りたるが此の時間の遲るゝため折角の遠方よりの顧客をのがして野菜生產者に與ふる損害重大なるものありとし日本人野菜生產者組合は昨年來市場經營者側に交渉を重ね來りたるが遂に決せず過日の總會に至りたるが顧問のジアチリー氏同日出席し日本人側の希望を上き時間の後るゝ爲野菜生產者の受くる損失大なるを認め經營者側と協議し最後に本日實取勸弄組合長、服部正好、疋田庄太郎三氏と會見し日本人側の希望を容れ三月一日より四時開場することに決したりと

●田中氏結婚　ボーデン島田中岩五郎氏（五十二）は栄田米子女（四十四）と當市に於いて結婚し本日許可證下附さる

●危篤　廣島縣人藤岡仙次郎五十六歲昨年九月以來郡立病院に入院し治療中なるが呼吸器の疾患癒へず目下重態を告げつゝありと

●佐藤氏來須せん　在米同胞ゴルフ界の天才佐藤儀一氏は近く來須數日滯在のはず

ローダイ便り

盛んなりし大谷氏送別會

去る四日夜日會主催にて大谷豊槌氏送別會は上海樓にて開かれたが司會者宇都宮氏開會の挨拶ありて第一式に入り增田義一、幡出興七、坂口卓、中川龍之助、中村開教使、後藤日幹の諸氏こもゞ立つて送別の辭を述ぶ、次いで主賓大谷豊槌氏は立つて謝辭を述べ第二式に入り快談交々一同談笑裡に九時半散會時に一同氏のために祝盃をあげ近來稀に見るの大盛別宴なりき、因に出席者は六十餘名なりと、同氏は一家をあげて來る十日の火曜日須市へ出發の筈なり

●大谷氏の寄附　大谷豊槌氏は須市新藤商店入店に當たり記念として左の通り寄附せり

金十五弗　櫻市日本人會へ

金十弗宛　櫻市學園並びに佛教會へ

同夫人は金十弗を櫻市佛教婦人會へ寄附

●中田義介氏來櫻　在米山口縣人慰問のため渡米せる中田義介氏は去る四日來櫻し在ローダイ同縣人は同氏を案內農園視察をなして後パラヂダムへ案內同夜出發せり

ワツソンビル

佛教會記事

婦人會は今後講師を聘して每月第二、第四日曜午後一時社交室において料理の講習會を開き會員非會員にかゝはらず出席受講を望むと。なほ本月は來る八日と二十二日午後一時に講習する由なり。婦人會は連日會員の募集をなしつゝあるが今日までに入會せる諸姉は左の如し

平原春代、田岡ユキノ、岸村英子、秋本サト子、山本ツギ子、新出カヅヨ、和田タツ子、和出歌子、多田ハナ子、小野田タキ子、大坂スワ子、河口イマ子、櫻井小糸、平原美子、甲田ミツノ、森シヨ子、小池トシ子、中尾好菊、林コウメ、大神イマ子、疋田サク子、江藤八重野、平野ヒサ子

●矢ノ平均氏　アーメスチーの森キャンプへ移轉。森、世良、江藤、內村氏ローチの新ランチへ移轉

●歸村　過去三週間南加からメキシコ方面にかけてゴルフの武者修業に出かけてゐた當市の新世界主任武田氏各地で強敵を破り去る一日歸村した

廣告
從來稻葉氏經營の當日本旅館及び球場は昨年十月同氏の移轉後は殆んど閉鎖狀態に有之候處今回稻葉氏より借受け小生營業致す事に相成候間何卒倍舊の御引立に預り度此段廣告仕候
日本旅館 瀨藤彰寬
コートランド郵函三七

サクラメント欄
專門修繕 時計師 府川
櫻府第四街一三〇五 電話メーン四二六九W

山陽家具店
櫻府エル街五二三 電話メーン二三三四

いなか商店
櫻府最古の金物店 第四街一二三一 電話メーン三一三一

死亡廣告
長男數雄儀病氣の處藥石効なく三日午後二時死去致候間此段生前知諸君へ謹告仕候
追而葬儀は七日（土曜）午後一時より櫻府救世軍小隊會館に於て小林少佐式の下に葬儀執行可致候
二月四日
ペンリン
父 河田品吉
母 シヅノ
次男 政雄
三男 好雄
四男 ジョーヂ
次女 ミスノ
三女 スミ
親戚代表 吉山義雄
同 クスヨ
友人代表 高下繁一
外一同

會葬御禮
故竹一儀葬儀の際は御多忙中にも不拘遠路態々御會葬被下且つ多大の香奠香花を賜り御同情千萬辱なく奉深謝候早速參堂御禮申上可き筈の處混雜中乍略儀以紙上御厚禮申述べ候
二月四日 櫻府
妻 槇島イヨ
四男 同 三郎
五男 同 稔
六男 同 浮
長女 同 菊野
二女 同 靜子
實兄 同 市太郎
親戚總代 槇島塚之助
友人總代 村本三七
防長海外協會櫻府支部

會葬御禮
故坂田學葬儀の際は御多忙中遠路御會葬に預り且つ多大の香花御手向け被成下御同情奉深謝候不取敢以紙上右御厚禮申述候
二月五日
モデスト
喪主 長男 坂田保
妻 同 ヨネ
長女 同 スミ子
次男 同 清
三男 同 正
母 朝賀 キ
義兄 同 義一
同 キャンプ代表 木谷清夫
モデスト發展協會
外 同 學園父兄會
友人一同

ライオン藥店 櫻府第四街一二二七 電話メーン一五六六 三木雄造
武田保險 櫻府エム街四三一 電話メーン五〇三〇

櫻府公認醫師（いろは順）
井木醫院 四街一一二八 電話七三一 住宅電話六三八七
橘田慶通 M街三一八半 電話五二二五 住宅電話三一三二
宮崎秀太郎 第四街一一三一 電話八九七 住宅電話八七六六
山尾醫院 ウオナツグローブ 電話二〇二

丸二寫眞店 切花 第四街一二三三 電話キヤピタル三五二四W
大山寫眞館 四街一一七八 電話三七七
日本ドラグ 櫻府エル街三〇一 電話メーン六六三九
黑河寫眞館 三街一一二五
崎山商店 櫻府エム街三〇一
船橋商店 櫻府第四街一二〇九番 電話メーン三九八
朝日時計店 第四街一一二九

櫻府旅館業者
安藝旅館
富永旅館
艷福旅館
福岡屋
藝備旅館
肥後屋
廣嶋屋旅館
日の本旅館
岩國屋
九州屋
岡山旅館
大島屋
熊本屋旅館
仙臺館

至誠產院
小林產院
大下產院
猿渡產院
新イーグル藥店
力石齒科醫院 櫻府第四街住友銀行二階

OK家具商會 櫻府エル街四二一―四二六 電話メーン四六七〇
竹本藥店 第三街一二二三 電話五二四七
サクラ藥店 櫻府四街一三一六 電話三七八
佐藤齒科醫院 エム街三一〇 電話五四六五W
濱井回春堂藥店 櫻府第四街とエム街角 電話メーン一七二

スタクトン欄
日米須市支社 電話スタクトン九二一二 須市南ハンター街九二三
不施流柔術 揉療法 須市東ラフエット街一一九 南海屋方 安保左近

須市醫師會（ABC順）
ドクトル 秋本研介 西ワシントン街九 電話九三六六
ドクトル 林哲 南エルドラド街四四 電五一六三 住五三六七
醫學博士 石川榮助 東メイン街一〇五 電八九二〇 住八九二
ドクトル 塚原正美 西ワシントン街二八 電話四七二〇
醫學博士 內田賢助 南エルドラド街二二八 電話三九三九

鬼塚齒科醫院 須市エルドラド街四四 電話四七三 住宅八五九三W
森本齒科醫院 須市南エルドラド街二四一 電話七三六
廣東樓 支那料理 板前腕揃◇原料精選◇出前迅速 電二一五五 114 E. Wash St.

讓受披露
今回下名等井上商會を讓り受け從前の如く一般貿易業を經營致す事に相成候間大方各位へ謹告候也
千九百卅一年一月十九日
櫻府フロント街一〇二五
井上商會
丹原柾夫
桝田辰巳

MARSH MOTOR CO.
Ford
加州ウオナツグローブ 電話一二六二六
マーシ自動車會社
日本人販賣部主任 糸川義峯
コートランド郵函三二三

南北亞米利加各洲一手販賣元 卸小賣
まむしのせい 蛇精素 強壯劑 五十仙
1121 S. Grant St. Stockton, Calif. 電話 3058-R
中島商會

牛、馬、羊、豚 死體引取所
斃死、癈疾、ちんば等を含む
費用一切無料の事
電話又は手紙で照會下されば早速經驗ある者を適當の設備あるトラックを操縱させて迯り家畜を引取らせます
弊所負擔で電話をかけて下さい
電話メーン一〇六九
土曜と祭日は午後五時過よりメーン二三二四ぜーに
櫻府フロント街一五一五
Sacramento Reduction & Tallow Works
1515 Front St., Rear, Sacramento, Calif.

大山化粧品
レモンクリーム 肌をよくする
パリシヤンクリーム 世界一のた白粉下
ビユテフアイアー 素肌の樣に自然つく水白粉
水紅 ボカシの自由な自然の血の色
ビユテーパウダー たお好みの色吸ひつくやうによくつく
ビユテークリーム 肌を美化する
コールドクリーム 荒を止め肌を養ふ
ヘーアオイル 決して臭味が粘らずいつもサラ〳〵
ブリランテン 髮を自由にしツヤを出す
シヤンポー あなたの髮を坊主頭のやうにイーヂーに洗ひます
ネリ白粉 下地を要せず自然の美肌の樣につきます
全加州何處の邦人商店にもありますから最寄の店でお買ひ下さい
OYAMA COSMETIC CO.
1618 4th Street
Sacramento, Calif.

論より證據!!!
ブルーローズ米の王
スミス—五百番
中北加代理店
日本商會
◆御取つけの小賣店より御買求め下さい
SMITH
二重袋
Once More 500
Then Say SMITH

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

NUMBER 11,234. Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, SATURDAY, FEBRUARY 7, 1931. Copyright 1931 By The Japanese American News Per Month $ 1.00 Per Year $11.00

COMMENTS

—By A. M.—

K. K. TELLS US elatedly that "fan mail" is beginning to arrive.—Yes, we thought so. Especially after what he said about "Pestiferous women who coo you into making up the fourth hand at a bridge game."—Mmmhhhmm! These fan letters come from women who ..... We stop. An instructor who is supposed to be teaching us how to write told us in our last lesson to leave some things for the readers' imaginations. This is one of those "things."—Besides, K. K. himself might want to have a few words to say himself.

—oo-oo—

News has just clicked over the teletype from Tokyo to the effect that Diet members have started a riot and a dozen members were stabbed.—And how did this riot start? To us who are no politicians, it seems nothing much. They were just haggling over a so-called "indiscreet" utterance by Acting Premier Shidehara who recently replied to attacks on the London treaty by saying that it had been ratified by the Emperor and that this was proof it did not endanger national security.—Talk about women! These M. P.'s in the Diet seem to squabble over small matters, waste a lot of words, heat and energy on a grander scale than even women.—How do they do it sitting in those lovely chambers in the Diet building, with all the solemnity and pomp, with hundreds of liveried guards and watchful policemen with extremely efficient sticks, and above all, a feeling that they are there to guide the nation?—Well, maybe they are so used to all that they must "cut up" for a change. Or maybe the minority party has been down for so long that it needs some excitement to remind its supports that it is not dead yet.—And they still claim that the second generation is not serious enough! Perhaps the very fact that we look askance at news like this proves that we are serious,—yes, too serious at times.

—oo-oo—

Which reminds us that Acting Premier Shidehara will have 6 jiujitsu experts to guard him.—Japanese politics must be getting rather violent now-a-days.—But, our respect for the ancient defensive art of Japan nothwithstanding, what's one jiujitsu expert, or six for that matter, compared to a lone bullet that comes whizzing through the air unexpectedly?—Wonder if they will provide the Acting Premier with a bullet proof armor.

JAAU LOOP LEAGUE GAMES SCHEDULED FOR TONIGHT

In San Francisco, February 7—At Salvation Army court: Showa vs. San Francisco Y.M.B.A.; Class B—Showa Jr. vs. Y.M.B.A. Jr.

JAPAN DIET STARTS RIOT, INJURES 12

Daggers Flash as Result of Partisan Feelings

TOKYO, Feb. 6.—Smouldering sentiment burst into flame today with the sudden flash of a dagger in the ante-room of the House of Representatives precipitating a fight in which about a dozen persons, two of them members of the Diet, were injured.

Pent-up political feeling between the opposition and the government were unleased in the ensuing melee, in which ash trays and other available obejcts were hurled. Police said several persons received cuts on their heads and hands. Still others were cut and bruised by crashing glass and flying clubs.

A meeting of the budget committee, at which the trouble started, broke up in disorder. For two days opposition tactics had blocked budget discussions and on several occasions there had been near riots.

Opponents of the administration had charged Shidehara with an "indiscreet" utterance during interpellations regarding Japan's security as the outcome of the London naval treaty.

EMPEROR POWER PROTESTED

Shidehara had replied to the interpellations by saying the treaty had been ratified by the Emperor and that this was proof it did not endanger national security.

The foreign minister's answer brought forth a storm from the opposition party, which noisily protested against his reference to the emperor and asserted Shidehara was endeavoring to put the onus on the titular head of the empire.

Shidehara explained that mention of the emperor had been merely a slip of the tongue and that the government had been entirely responsible.

Earlier today Shidehara had been denounced and an attempt by the opposition to rush him had been blocked by the police.

$17,000,000 RAILROAD NEARLY DONE IN KOBE

KOBE, Feb. 7.—(U.P.)—Work of elevating the tracks of the main line of the Imperial Railways through Kobe a distance of seven miles, will be completed in October, at a cost og $17,000,000. Millions of barrels of cement have been used.

SOJIN GREETS SMILING 'DOUG'

DOUGLAS FAIRBANKS as he appeared when the Belgenland docked at Yokohama on January 21. He was met at the pier by Kamiyama Sojin of Hollywood fame with whom Doug worked in his famous production, "The Thief of Bagdad." Another screen personality to welcome was Miss Mitsuko Takao, a star at the Shochiku studios.

SEEING'S BELIEVING AND DOG AUTOPSY PROVES IT

[Special to Japanese American News]

SUTTER BASIN, Feb. 6.—Jim Kurahara came from Missouri inspite of the fact that he was born in Japan. The insistence that "seeing is believing" proves the fact that he came from that central region.

And it happened thusly: The Japanese was peacefully engaged in farming and lovingly raising a gentle, harmless dog in Sutter Basin whereas his neighbor, a certain Hart Khyber, pursued the art of raising chickens. All went peacefully until neighbor Khyber missed some chickens.

Said Neighbor Khyber to neighbor Kurahara, "I'll bet it was your dog that ate up my chickens."

Said neighbor Kurahara to neighbor Khyber, "I'll bet it wasn't!—No, streeee!"

Time passed and the chickens kept on disappearing. Neighbor Khyber insisted on accusing the dog. Neighbor Kurahara persisted in defending the said crime.

"Alright," said Kurahara at last. "We'll see. Seeing's believing. I'll kill the dog and open its stomach and—we'll see."

He did, he saw, and he was convinced. In the dog's entralls was found a quantity of chicken heads and feathers.

And now neighbor Kurahara is paying neighbor Khyber $70,—$1 for every head of chicken missing!

10 Little 'Echoes' to Be Movie Stars for Big News Reel

Ten pretty little members of the Baby and Little Echo clubs of the Japanese Y.W.C.A. will all be movie actresses this Saturday afternoon.

The Universal News Reel company people will take the picture of the little Japanese girls in their national costumes while they enact the immortal play, "Hansel and Gretel," with the Kinmon auditorium as the stage. The process of making puppets for puppet-shows will also be recorded in film.

Members of the Baby and Little Echo clubs are asked to be at the Kinmon institute at 1 p m.

7 JAPANESE WIN HONORS

Brawley Young Folks Capture Third of Scholarships

[Special to Japanese American News]

BRAWLEY, Feb. 6.—Seven Japanese students are in the Scholarship society of the Brawley Union high school at present. They constitute more than one-third of the entire number of the students in the school's honor society, according to the figures just released by the school authorities.

The Japanese honor pupils are:

Freshmen—Tomiko Mometa, Setsuko Kobayashi, and Aiko Tokuda; Sophomores—Matilda Honda, Aiko Imamura, and David Hara.

Oakland Florist Moves to Bigger Better Location

OAKLAND, Feb. 6.—As a fitting climax to six years in flower business here, the Nara Flower shop moved into its new home at 3256 Grand avenue, near the North American Trust company.

Hundreds who visited the store on the opening night last Saturday were given a violet corsage as a compliment from the management.

Church Notice

BERKELEY FELLOWSHIP

BERKELEY, Feb. 6.—"Education and Religion" will be the topic of Dr. C. E. Rugh of the educational department of the University of California when he delivers his talk before the regular Sunday evening gathering of the Berkeley Fellowship this Sunday night. The meeting will be held at the Channing way church of the Berkeley United Christian church, starting at 7:45 p m.

Candies, Ice Cream
Sandwiches Light Lunches
Willy's Sweet Shop
Will K. Ito, Prop.
1601-A Post St., San Francisco
Phone: FIllmore 9619

Masaichi Goto to Speak Sunday at M.E. Devotionals

Masaichi Goto, graduate of the University of California and student at the Pacific School of Religion in Berkeley, will be the main speaker at the special English devotional hour to be held this Sunday morning by the Japanese M. E. church on Pine street.

SENIOR E. L. MEET

The Senior Epworth league of the church will hold its regular Sunday evening devotional services starting at 7:45 p m. Miss Sumie Morishita, young people's religious director of the church, will act as leader this Sunday.

NEW ADVISER

Miss Grace Takahashi of San Mateo, student at the National Training school in this city, will be the new adviser of the high school Epworth league of the M. E. church, it was announced by Miss Morishita recently.

Cortez Wildcats to Meet Modesto Quintet Saturday

[Special to Japanese American News]

TURLOCK, Feb. 6.—Two cage battles will be played between Japanese teams in this locality this Saturday night, February 7, at the Livingston high school courts. The opening whistle is scheduled to be blown at 7:30 p m.

The first game of the night will be staged by the Cortez Wilcats and the Modesto Y.M.A. quintet. Both are evenly matched and the outcome is keenly watched here.

The other game will be between the Turlock Social club five and an opponent which has not been announced as yet.

Diet Gets Bill to Give Local Rights to Women

Complete Franchise Hinted for Near Future

[Special to Japanese American News]

TOKYO, Feb. 6.—A bill introduced in the Japanese Diet yesterday by the Hamaguchi government indicated it was prepared to give the women of Japan a small taste of political power in the shape of the right to vote in municipal elections.

The sample was accompanied by the implicit promise that, if it were taken with no ill effects, within a few years the full feast of politics, equal rights with men to vote and hold office, should be spread before the 15,500,000 female subjects of the Mikado.

CITY VOTE PERMITTED

The bill sponsored by the Cabinet would permit women to vote in elections for village, town and city assemblies and to hold seats in those local legislatures.

Backed by the overwhelming majority held by the Government party, the Minseito, in the House of Representatives, the bill should pass the lower house without difficulty. There may be opposition in the more conservative House of Peers, but the chances are the measure will become law.

NOT FOR NATION VOTE

The bill stops short of admitting women to participation in national and prefectural affairs. It will not allow them to vote for members of the forty-six prefectural assemblies nor for members of the national House of Representatives—the highest elected officials in the Japanese political system.

Japanese statesmen are not afraid of change, but their caution is proverbial.

SAC'TO WINS OVER PLACER

Championship Game to Be Played Soon at Elk Grove

[Special to Japanese American News]

SACRAMENTO, Feb. 6.—The second championship game of the Northern California Y.M.B.A. Basketball league played here Tuesday night resulted in an overwhelming victory for the local Wakaba quintet, the final score being 29-9.

Kihara and Shimamura as running guards and Matsumoto and Sasabuchi as standing guards put up a good defense holding the invading Placer five to 9 points.

Kitazumi was again the high point man, scoring 16 points, with Nakagawa coming second with 6 points. Uchida and Tanaka also played an excellent game and contributed toward the victory of the local quintet.

Placer and Wakaba are now tied with one victory and one loss to their credit. The final game for the championship title will be staged soon probably at the Elk Grove high school court.

WAKABA—29

	FG	FT	PT
J. Uchida, f	1	1	3
K. Nakagawa, f	3	0	6
H. Tanaka, f	0	0	0
S. Kitazumi, c	7	2	16
B. Shimamura, g	0	0	0
R. Hira, g	0	0	0
M. Matsumoto, g	2	0	4
T. Sasabuchi, g	0	0	0
Total	13	3	29

PLACER—9

	FG	FT	PT
K. Shimizu, f	0	1	1
S. Miyagawa, f	0	0	0
G. Tayama, f	0	0	2
R. Yoshida, c	3	0	6
Y. Nakadoi, g	0	0	0
H. Tokutomi, f	0	0	0
Total	4	1	9

Florin YMBA Five Clash With Nitto in San Jose Sun.

[Special to Japanese American News]

SAN JOSE, Feb. 6.—On their barnstorming tour of the bay region, the Florin Y.M.B.A. loopsters will invade this city Sunday and clash with the local Nitto club quintet at the San Jose Buddhist temple court. The game is scheduled to begin at 2 p m.

In the preliminary game, the Florin second team will play with the Nitto Blues. Although the strength of the invading hoospters is not known to the local boys, it is expected that the Nitto cagemen will exhibit their full power and humble the Florin five.

The Florin quintet is scheduled to play with the Oakland Y.M.B.A. on Saturday night, in Oakland, it is reported.

Minoru Kawaji to Succeed Harada on Japan Tennis Team

[Special to Japanese American News]

TOKYO, Feb. 6.—The Japanese Tennis association announced today that Minoru Kawaji has been named to play on the 1931 Japan Davis cup team. The appointment came as the result of Takeichi Harada's sudden refusal to play on this year's team.

Kawaji teamed with Jiro Sato ranks second in the doubles championship of Japan. In the singles realm, he ranks fifth.

The team is now composed of Kawaji, Sato, Abe, and Ota.

KAGAWA TO COME TO U. S.

Will Give Series of Lectures Under 'Y' Auspices

HONOLULU, Feb. 6.—Religious organizations in this city are making preparations in anticipation of having Toyohiko Kagawa, author and Christian worker among the slums of Japan, stop here on his way to the mainland on a religious tour sometime in June.

The evangelist will visit the Pacific School of Religion in Berkeley and will proceed to New York where the Y.M.C.A. there is arranging a lecture program for him.

KAGAWA LAUDED

In a concluding lecture of a series of four delivered by Dr. Kenneth J. Saunders, recently, the noted author and lecturer on Buddhism praistd Kagawa highly.

He gave Kagawa much of the credit of Christianizing Japan by bringing the church to the poor and by persuading the church to work to better conditions among the laboring classes.

Dr. Saunders spoke of Kagawa life, relating how as a young man Kagawa became disgusted with the profigacy of his samurai family and left home to become a beggar. A missionary converted the young beggar to Christianity and persuaded him to complete his education at Princeton. Kagawa returned to Japan, after graduation, determined to translate Christianity into terms of social service for his own people, according to Saunders.

LIFE IN SLUMS

He told of Kagawa's life in the slums where he helped the poor, of his work in organizing the labor unions and farm trade unions and of his efforts to extend the franchise to the 40 million people who were not allowed to vote.

Dr. Saunders is now on his way back to Berkeley, California.

THE WEATHER

SATURDAY—Cloudy.

Douglas Fairbanks in Peiping Visit Sees Mei Lan Fang

[Special to Japanese American News]

PEIPING, Feb. 6.—When Douglas Fairbanks arrived in this city yesterday together with 300 tourists from the steamer Belgenland on its trip around the world, it was not the ancient palaces nor curios that interested him. The famous Hollywood actor proceeded to immediately visit the theater of Mei Lan Fang where he renewed acquaintance with the leading Chinese actor whom he had come to know and admire during th latter's visit and performances in the United States recently.

WILL ATTEND SAC'TO MEET

9 Golden Echo Girls to Go to Business Girls' Confab

The annual Mid-Winter Business Girls' conference of the Y.W.C.A. of Northern California will be held in Sacramento this week end, February 7-8 and it will be attended by nine members of the Golden Echo club of the local Japanese Y.W.C.A.

The local girls will leave this city with some 50 American delegates on special busses, leaving the Central Y.W.C.A. on Sutter street shortly after 1 o'clock Saturday afternoon.

Approximately 150 delegates are expected at the Sacramento conference. The nine Japanese representatives from this city are: Misses Toshi Takao, Mitsu Hironaka, Marjorie Itanaga, Toshi Koba, Tomiye Tsushi, Mae Miyamoto, Katherine Ogata, Hide Sasaki, and Theresa Emi.

Discussion this year at the conference will be concentrated mainly on the economic situation of today. An economics instructor from Stanford university, Professor Theo. H. Boggs, will be the main speaker, while Miss Anne Clark, national Y. W.C.A. secretary, will discuss adult education in her talk at the welcome banquet on Saturday evening at the Hotel Senator.

Last year, the convention was held at the Hotel Claremont in Oakland, at which time, Miss Toshi Takao, president of the Golden Echo club, was elected treasurer for the term of 1930 and 1931.

Ohtani YMBA Will Give Graduation Party on Sunday

BERKELEY, Feb. 6.—A reception party will be given by the local Ohtani Y.M.B.A. this Sunday afternoon, February 8, in honor of the graduates of the Berkeley high school. The social gathering starts at 2 p m.

ELECTS OFFICERS

The Ohtani Y.M.B.A. held an election meeting recently with the following results:

Matsuji Fujii, president; Takao Hikoyeda, vice-president; Hiroshi J. Doi, treasurer; Hiroshi Uratsu, English secretary; Hiroshi Tanaka, Japanese secretary; George Kondo, social chairman; Noboru Masada, athletic manager.

2 JAPANESE SMUGGLERS ARE NABBED

'Rich' Entrants Sent to Angel Island to Be Deported

Yozo Date, 23, and Kyuzo Yagi, 22, who were arrested in Watsonville and brought to San Francisco by the federal immigration authorities Thursday night for making illegal entries into the United States, were transferred from the San Francisco city jail to Angel Island 9:30 Friday morning.

Teiichi Kojima, another Japanese who was caught with the other two for the same reason, was released on $1000 bail.

INTERVIEWED

When interviewed by the representative of The Japanese American News before the two were taken to Angel Island, Date and Yagi closed their mouths tightly and refused to talk. Both of them appeared greatly worried. They will be sent back to Japan soon.

The Japanese are believed to be the missing three members of an investigation tour party from Japan which arrived in San Francisco in August last. Eighteen out of the 21 psuedo tourists were unmasked and deported. However, the three Japanese under arerst said they came into the United States on the Dollar liner President Grant which arrived in Seattle in May 1930.

OFFICERS TRICKED

It is said that they made an illegal entry by deceiving the immigration authorities saying that they came of wealthy families in Japan and that they were on their study tour of the United States and Europe.

When they were caught in Watsonville, the Japanese were working as day laborers in lettuce fields.

They denied the newspaper reports that when they walked down the gangplank last May they wore high silk hats, stripped trousers, suede gloves, spats, and had canes in their hands.

CLOSELY QUIZZED

The Japanese smugglers were closely questioned by Inspectors Patrick J. Farrell and Harry Jensen of the immigration service Friday afternoon as to how they gained entrance into this country.

According to Inspectators Farrell and Jensen, the Japanese appeared in their "de regeur costumes" when they landed and that the costumes were shipped back to Japan to be used again by another group seeking entrance into the United States.

Jiujitsu Experts Will Guard Leader of Japan Cabinet

TOKYO, Feb. 6.—Six jiujitsu experts have been imported from Osaka to reinforce the police body guard of Baron Shidehara, Foreign Minister and acting premier, who has been heckled and threatened by the Seiyukai opposition of the Diet on the London naval conference.

Young Folk's Organizations! Help Compile List of Clubs!

Forms were received from the following clubs for the new club directory to be compiled by the English section of The Japanese American News in the last few days:—The A.G.C., P. O. Box 145, Hayward; Florin Epworth league, P. O. Box 135, Florin; Livingston Young People's Christian Fellowship, Box 63, Livingston; Taisho Young Men's Association Inc., Rt. 4, Box 3032, Sacramento; Shiragiku kai, P. O. Box 428, Walnut Grove; Japanese Young People's Christian Endeavor society, P. O. Box 606, Santa Maria; Marysville Shojo club, 115 B street, Marysville; San Francisco Young Men's Buddhist association, 1881, Pine street, San Francisco; Shoyu kai, 148 W. Washington street, Stockton; Stockton Young Men's Buddhist association, 148 W. Washington street, Stockton; Oakland Epworth league, 10th and West streets, Oakland; Alpha Omega, 1547 Parker street, Berkeley; Blazinf Arrow Comrade Club of the Japanese Y.M.C.A., 1409 Sutter street, San Francisco.

Clubs formerly heard from are:—Alameda Shojo kai, Bakersfield Y.M.B.A., Florin Bukkyo Shojo kai, Florin Y.M.B.A. and Junior Y.M.B.A., Palo Alto Hinode Athletic club, Palo Alto Epworth league, Los Angeles Fifty-Fifty club, Los Angeles Women's league, Sacramento Christian Endeavor, Sacramento Boy Scouts Troop 25, San Francisco Junior Matrons' society.

Printed below is a form which we hope all secretaries or responsible members of each and every young people's organization everywhere will fill out and mail to The English section, 650 Ellis Street, San Francisco, Calif. Forms such as that printed below will be inserted in these columns until February 15. In order to facilitate a speedy compiling of a list of clubs everywhere, we urge that each organization attend to the matter at its earliest convenience.

The final result of the compiling will be printed in these columns and copies will be mailed upon request to any clubs or persons.

Please print plainly in pencil, or typewrite. Other pertinent matters desired to be recorded by the clubs may be put on a separate slip of paper.

Name of club _____

Address _____

City _____

State _____

Number of Members _____

Officers _____

Affiliations _____

Purpose _____

JUNIOR AND SENIOR SECTION

'Lo, everybody!—All here? Let's start. Big Brother and a new member by the thrilling name of Outcast of the Sierras are writing to us today. Come and gather, everybody!

Let's talk with Big Brother first. Big Brother is feeling very philosophical today. "My dear Aunt Mia, how are you today? (Just fine, Big Brother.) Our world today seems to be a conglomeration of all sort of unhappiness. So bad is the hard times all over that I almost hesitate to ask anybody how they are feeling. The usual answer is 'bad.' But knowing you to be our understanding aunt, we always fall back on to your shoulders for advice and sympathy. (Thank you, Big Brother. That is the best compliment that auntie has ever received. She will try to be worthy of all your faith.)

"Our club over 800 strong, being tied together closer and closer everyday, certainly is something worth praising. But even with our cheer and happiness, we must not forget those who are in sorrow, especially those who were one of us and are with us no more.

"Life is so queer and strange, and the mysteries which are forever haunting us human beings certainly leave their marks. There are many things which we overlook, but the passing on of our beloved member to the land of eternal bliss cannot be forgotten. (Yes, Big Brother, over our merry chatter a hush has fallen since we heard and stopped to consider that one of our family was no more. But in spirit, Big Brother and members, auntie is sure that Dorothy is with us.)

"And so, I contribute again my impossible verses with hopes that our former member may always be with us in spirit in our columns everyday.

AT HIS SIDE
By Big Brother

Willingly I lie, in immortal rest,
No more to feel, or see this world.
I've closed my eyes at your request,
Father in Heaven, here I am.

"Please give my love to all the members and to Obasan." (Thank you for your understanding and thoughtful letter, Big Brother.)

And now, dears, here is a new member for us to welcome. He says that he prefers to be known as "Outcast" and he lives up in the Sierra Nevada mountains at Auburn, Calif. If you wish to write to him, write in auntie's care and she will forward the letters to him.

He says, "Aunt Mia, may I join the family? However, if you take me in, the club will be forever gloomy. I am a critic, a critic of everything but myself. I am a pessimist. I am not gifted in any way like Brownie but I wish the members would write to me. (Welcome into our family, Outcast. Somehow, auntie suspects that instead of Outcast your name should be "Favored of the Gods." We welcome you especially if you are a pessimist and a critic. Why? Because when you join our family you will see so many things that are lovely and so many things that are happy and we try to be critics and pessimists with loving, understanding hearts.—But auntie suspects that you are all that already, Outcast,—so double welcome.)

"Although I am not a genius, I will try to describe my environment. First, I will tell you about a little streamlet.

"The streamlet starts under a weeping willow, to ramble through wild rose bushes and under the shade of tall towering poplars. Soon after, the forest of firs greets the sparkling stream. Down through the ravine, over the moss grown boulders, cascading down a lovely fall to the most quiet places,—where silence is broken only by the love call of the mountain quail and the murmuring brook,—and the American River.

"Don't faint, Aunt Mia. However bad the English, I wish that I could take you there from the bustle of San Francisco! (You have taken auntie there already, Outcast, in your lovely description. Auntie can close her eyes and hear the faint call of the quail, and feel the mountain breeze and listen to the murmur of the brook, and smell the pines and firs.) Here goes for the American River canyon and mountains.

"A canyon—mystic in cloudy blue and green—made as only God knows how; beautiful mountains in a blue mist, cast into sharp contrasts by the snows of the high Sierras,—rose blue at sunset and sunrise.

"Aunt Mia, imagine rose blue if you can! However, you must be here to appreciate it and to realize that it is really that color. (How auntie wishes,—how we all wish that we could be there, Outcast.—But since we can't very well be there with you to gaze on all that beauty and feel the goodness and greatness of God, you will write and paint those scenes for us, won't you Ontcast? We would all love it.—My Right now auntie feels as if she and the club had taken a jaunt in the hills and had really seen it with you.—'Bye, Outcast! Write to us and tell us more about your beautiful country.)

And now 'bye, everybody. Goodness but we've chatted today! We bumped long ago. Didn't you feel it?

Aunt Mia.